

真理報

TRUTH MONTHLY

華人基督教月刊

2022年12月

第347期

免費贈閱

向牧人報佳音
陳終道牧師

P4

有一嬰孩為你們而生！
萬得康牧師

P12

聖誕節真是好消息嗎？
蔡頌輝牧師

P26



基督
為誰而生？

美國/加拿大

愛 + 「信的證據」 帶上好工具 福音接地氣

不論吃喝、關懷、陪伴，都加上「懷相」，在這資訊複雜的世代
我們需要講一個清楚明白的福音，給親友一個「信的證據」



成為 **傳福音的工人** ^{報名} 【基礎課 + 裝備課】

成為 **收割的邀約者** ^{報名} 【基礎課】

想要 **與上帝關係更密切** ^{報名} 【基礎課】



了解&報名
報名僅限基督徒

封面故事	
向牧人報佳音	4
陳終道	
聖誕節有甚麼獨特之處？	8
鄭盛光	
悲慘世界裡的聖誕	10
周振傑	
有一嬰孩為你們而生！	12
萬得康	
城市宣教	
義工皇后 Alice	14
Alice Tam/唐世勳	
濁流中的小清泉	
Jacob's Well in DTES	16
秋霖	
職場禾場	
職場師傅（中）	18
唐世勳	
短宣之路	
代禱事項	20
2022年財務狀況	20
玻利維亞短宣之旅	32
Christina Chan & John Chan	
「樂」地生根	
專輯簡介	22
加拿大的冬天與情緒健康	22
盧健恒	
賜新路的神	24
黃慶深	
聖誕節真是好消息嗎？	26
蔡頌輝	
有必要學中文嗎？	28
簡卓琳	
初到貴境隨筆	29
陳醫生伉儷	
非一般的媽媽	30
阿里媽媽	
說地談天	
家庭蒙恩得福的要訣（下）	31
黃以誠	
時事觸覺	
你所居住的社會	
改變了什麼？	34
盧維溢	
主愛吾家	
改變孩子的負面行為：	
每天愛他多一些	36
簡朱素英	
磐石之上	
不信耶穌的罪大嗎？	38
洪順強	
猶太人與你何干	40
黃老師	
讀者投稿	
信主後我們常常在哪裡？	41
張濤	
<hr/>	
教會活動	42
教會崇拜/聚會	42
大溫教會名錄	43
教會聘請	45

「聖誕節」還為我們帶來甚麼？

聖誕節對許多人來說，是一個期待已久的日子，是快樂的節期——我們可以參加各項聚會活動，如報佳音、交換禮物、出外旅行等，又可與親友相聚，享用聖誕大餐，一同歡樂，彼此關愛。

然而，「聖誕節」它有甚麼獨特之處呢？還會為我們帶來甚麼呢？今期的《真理報》會為你娓娓道來。

此外，根據近年的統計，現時全球人口約有77億，基督徒就有25億，換言之，全球約有三分之一的人，都認識「耶穌基督」是誰。並且已經擁有及享有以下兩個「千金難買的福氣」（以賽亞書七14，以賽亞書九6；約翰福音三16）。

1. 無論是富有或是貧窮的人，都可享有「神與我們同在」，與及「不至滅亡反得永生」。
2. 無需殺雞或殺鴨、無需燒香或上香，都可享有「神與我們同在」，與及「不至滅亡反得永生」。

我們期待你飽覽《真理報》後，就能接受福音，擁有及享有以上的福氣。

總編輯：彭迪文傳道

出版人

溫哥華基督徒短期宣教訓練中心

#110-12830 Clarke Place, t 604.273.0223
Richmond, B.C., Canada e info@vccstm.ca
V6V 2H5 w www.vccstm.ca

©2022 溫哥華基督徒短期宣教訓練中心
版權所有未經許可 不得轉載

所有文章只代表作者意見觀點
不代表真理報或短宣中心立場





向牧人報佳音

陳終道牧師

在伯利恆之野地裡有牧羊的人，夜間按着更次看守羊群。有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們；牧羊的人就甚懼怕。那天使對他們說：“不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要看見一個嬰孩，包着布，臥在馬槽裡，那就是記號了。”忽然，有一大隊天兵同那天使讚美神說：“在至高之處榮耀歸與神！在地上平安歸與祂所喜悅的人！”（路加福音二8-14）

我看在聖經中關於耶穌降生的記載，這一段可說是一幅最美麗的圖畫了。有一首中文聖誕詩，還加上了“一輪明月，數點寒星”兩句，那就是更美麗的景色了。聖經叫人受感動的

地方，就是它用的是記敘性體裁，不是文藝性的描寫，但所記錄下來的故事，卻像文藝作品那般美麗。如果寫文藝小說，不免會用很多誇張的話。我年青時曾學寫這類文章，後來覺得十分肉麻。如果寫敘述性文章，有時又流於平鋪直敘，沒有甚麼吸引力。但聖經並非如此，它描寫耶穌基督降生的那個晚上，天使怎樣向牧羊人報告耶穌降生的消息，我們只要稍為仔細思想這段經文，腦海中就會呈現一幅在一個安靜的晚上，有一隊天兵在唱歌的圖畫。天使向牧羊人報消息，真是一幅最美麗的圖畫。

一·天使向甚麼人報告耶穌降生？

向曠野的牧羊人報告。中國人如果生了男孩子，馬上向家長報告；皇帝

生了太子，那就更加隆重了。天使向誰報告耶穌基督降生的消息呢？很奇怪！竟向曠野的牧羊人。一個孩子生下來，當然要向關係最密切的人報告，比如向那母親說：“你生了一個兒子！”但那些牧羊人跟耶穌基督降生有何關係？曠野牧羊人是最窮苦的人，但在天使看來，耶穌基督的降生與這些人大有關係。天使必然會揀選一些適當的人向他們報告消息。如果你得到一個好消息，不揀選對象，見人就講的話，雖然講得精彩，對方未必感興趣聽。天使不會無目的地隨便向人報告。

讀聖經的人，可能較為注重基督的受死，而輕忽了祂的降生，或不夠重視；因為四福音記載耶穌基督降生的篇幅不太多，遠不如記載祂受死的

篇幅。但先知書和新約書信裡面，都對耶穌基督的降生非常重視。以賽亞書第九章講到耶穌基督的降生說：“因有一嬰孩為我們而生，有一子賜給我們”，這話很清楚指明嬰孩是耶穌基督，因“祂名稱為奇妙，策士”，這名字只有耶穌基督才配得上。祂是永在的父，和平的君，祂的國是無窮盡的。世上哪有無窮的國？所以關於耶穌基督的降生，先知的預言是非常清楚的；新約書信裡也十分重視基督是神的兒子，道成肉身這一事。我們既然是血肉之體，耶穌基督要成為我們的救主，便必須同樣取了血肉之體，來為我們受死。所以祂的降生與祂的受死根本無法分割。其實耶穌基督的救恩裡面，祂的降生，祂活在世上，祂的受死，祂的復活，祂的再來，是救恩的全部，沒有任何一部分是次要的。

當天使向牧羊人報告時，我們看看那些牧羊人與耶路撒冷的人有何分別。我們知道天使向牧羊人報告後，他們很歡喜，去找到嬰孩耶穌基督。新約馬太福音第二章講到博士去到耶路撒冷找尋耶穌的時候，希律王跟耶路撒冷全城的人都心裡不安，恐怕有甚麼事要發生。所以這兩群人大不相同。最先聽見耶穌降生的是牧羊人，他們因這消息滿心歡喜，後者則因而不安！

我們感謝神，祂會將屬靈的福分給那些最需要的人。雖然牧羊人沒有金錢地位，不是官府或祭司長，但他們是願意聽到天使所報佳音的人。所以這消息首先向牧羊人報告。

二· 為甚麼要由天使報告？

在基督的一生，包括祂的降生，受死，在世上的工作中，天使在預備耶穌基督降生這一段，做了最多的工作。耶穌在世上工作時，聖經只

有兩處記載天使為祂做工：一次是耶穌受魔鬼試探後，天使服事祂；另一次在客西馬尼園祈禱時，天使加添祂的力量。但在耶穌降生的時候，天使做了許多工夫，先向施洗約翰的父親撒迦利亞顯現，然後分別向馬利亞和約瑟報告，後又教他們逃往埃及，再指示他們回來。此外又引導幾個博士來尋找耶穌。

他們向牧羊人報告消息的時候，不單是一個天使，而且是一大隊天兵。用這方式來報告祂的降生，表示這消息的重要性。聖經中遇到特別重要的事情，才出動天使行神蹟。使徒行傳中最大的神蹟就是天使救彼得出監，而其他神蹟並不是天使直接做的。主的降生直接由天使報告，我們不知道這天使是否就是路加福音第一章向馬利亞顯現的天使長加百列（聖經中還有另一位天使長，他的名字叫米迦勒。其他如基路伯，撒拉弗等並不是天使的名字，而是天使的等級）。基督降生是由天使長加百列親自報告，向馬利亞和約瑟作工，可見基督的降生，在神那方面看來，是非常重要的事，因祂差派來報消息的，是兩位天使長之一。

三· 怎樣報告消息？

經文記載牧羊人夜間按着更次看守羊群，有主的使者站在他們旁邊，主的榮光四面照着他們。下面提的“天使”是單數的“那天使”，最後才提到“一大隊天兵”。

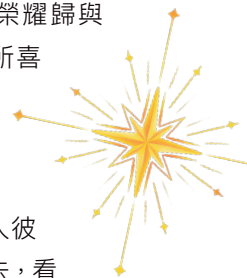
那麼“主的使者站在他們旁邊”這話，到底這“他們”是哪一邊的他們？主的榮光四面照着他們，又是怎樣照法



呢？可見天使向牧羊人顯現時，除了一個帶領天兵的天使之外，還有一隊天兵圍繞着那群牧羊人。這些牧羊人沒有心理準備，忽然看見這麼多天使，難怪會懼怕了！天使馬上對他們說：“不要懼怕，我報給你們大喜的信息。”感謝主，耶穌基督的降生是一個大喜的信息，因為這信息“是關乎萬民的。因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。”

關乎萬民的信息卻是先向牧羊人報告，要他們聽到這消息後，將這消息傳出；從下文就知道這些牧羊人果然把消息傳開了。我們看見天使相當尊重那些牧羊人，當他向牧羊人報告消息的時候，牧羊人最先是懼怕，後來就很歡喜了，因為天使把牧羊人的懼怕消除。當那大喜信息報告完了之後，牧羊人或許還是驚魂未定，但天使再為他們作一件事，他們就真的平安了！天使與一大隊天兵唱詩讚美神，說：“在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與祂所喜悅的人。”天使的歌聲使他們的懼怕消除，轉為歡喜。天使天兵唱完詩就升天去了，牧羊人彼此說：“我們往伯利恆去，看看所成的事。”他們真的找到了耶穌基督，並且將他們所看見的傳開。他們是第一批將主降生的消息傳開的人。神所使用的人，不一定是最尊貴的人，而是渴慕主真道，謙卑聽主話的人。我們感謝主，牧羊人將這信息報告出去。

天使報告給牧羊人的消息裡面，其中特別提到“在大衛的城裡，為你們生了救主”，為甚麼提“大衛的城”





呢？因為耶穌基督的降生是要繼承大衛的寶座，神曾應許大衛的寶座直到永遠，實際上大衛的座沒有到永遠。舊約的歷史被聖經選記下來，是要表明一些屬靈的事實，不是在乎歷史的本身。因為聖經明說“大衛的寶座直到永遠”，但事實上大衛的王位到他孫子羅波安已經分國了，而且北方的以色列有十個支派，南方猶大只有兩個支派。最後猶大亡國，被擄到巴比倫。但聖經的話的實際意義是指耶穌基督，祂是坐大衛寶座的，祂的國度直到永遠。有關基督降生的經文，常提到祂是王，不單是救主。以賽亞書第九章說：“政權必擔在祂的肩頭上...直到永遠。”天使向馬利亞報告時說：“你要懷孕生子...祂要稱為至高者的兒子；主神要把祂祖大衛的位給祂。...祂的國也沒有窮盡。”博士來朝拜耶穌時，說：“那生下來作猶太人之王的在哪裡？”所以耶穌基督的降生，要作救主和萬王之王，這兩件事是不分開的。祂怎樣作永遠國度的王呢？憑祂的救贖。世上的人一直都想建立一個和平的世界，中國的三民主義，天下為公，也是一個和平的理論。人自古以來都希望建立世界性的平安國度，但不成功，因為人是家和國的基本單位，人被罪惡敗壞了，就不能建立真正的平安國度。人在未掌握到權柄時，有很多的理想與

承諾；一旦大權在握，就未必會照着所承諾的兌現。假如他是一個誠實的人，他只會表示無可奈何：“人在江湖，身不由己！”

讀者文摘
有篇文章，大

意講到美國前任總統克林頓最大的麻煩，就是讓人感覺到，他所承諾的事，自己很快便推翻了！他很聰明很能幹，但最失敗的是選民越來越不相信他，因為人性本是如此。這世界將如何演變？沒有人知道，因為人本性就是善變的，只有耶穌基督永不改變，也只有基督所建立的永遠的國度，才是平安的國度。耶穌基督怎樣建立祂的國度？祂先作我們的救主，後作我們的君王。先要改變我們自己，把神的善良生命給了我們，然後讓祂在我們生命中作我們的主，這地上才有太平。

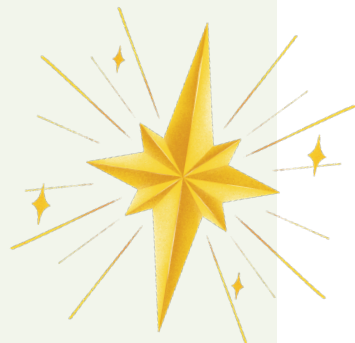
許多人說世界不好是因為環境不好，人作惡也是因為環境的感染。年輕人學壞是因為：朋友都是壞的，不學壞就是落伍，被人譏笑。人本來是善的，變壞是環境使然。到底環境是甚麼？環境是由社會單位——人——所構成，若人性本善，怎會產生第一個惡的環境？若人性本善，第一個家庭，以及其延續形成的第一個小的社會也是良善的，何以會有不好的環境出現呢？所以有人說，如果人性本善的話，警察也無事可作，要等教育家來教人學壞，才能派上用場了！耶穌來不單是教人做好，祂更救我們脫離罪。祂先作我們的救主，然後作我們的君王。

今天我們怎樣慶祝耶穌基督的降生呢？有沒有虛心的聽福音？有沒有接受祂作我們的救主？有兩個窮人談論當地一大富翁大排筵席做生日，講到那豪華的盛況，好像身歷其境一樣。原來這兩個人只是道聽塗說，根本沒有赴筵席，因為他們與富翁攀不上關係。耶穌基督的降生是萬人的喜訊，沒有甚麼好消息是關乎萬民的。英國王子大婚跟我有甚麼切身關係？我不會感到怎樣開心，因為那不是關於所有人的好消息。但是有一個好消息是關乎萬民的，就是耶穌基督的降生和救恩，既是關乎萬民，這消息也應該是你的好消息。

牧羊人聽見天使唱歌，信耶穌的人，有一天要在天上歌唱。啟示錄說在寶座前的玻璃海上，得勝者在那裡唱歌，那時天使要和唱“阿們”。牧羊人真有福，因為能聽見天使唱歌；但接受救恩的人更有福，作一個得勝者更有福，因有一日我們會在神寶座前唱歌。願我們各人在今日的人生裡面，就可以開始唱出將來在榮耀寶座前的歌聲。今日的歌聲或許不動聽，但在許多的苦難中得勝，在心靈中就有無聲的歌唱；以後到了天上，就是真正的歌唱了！讓基督降生的快樂成為我們心靈中的快樂。

撰文：陳終道牧師

《金燈臺》第108期 2003.11



聖誕報佳音 2022

Christmas Caroling

報福音傳喜信的人，他們的腳蹤何等佳美！



列治文 (商舖、車站)
12月24日 3:30pm - 6:00pm
唱詩、派單張、傳福音



素里 (商場)
12月24日 1:00pm - 4:00pm
唱詩、派單張、傳福音

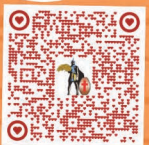
招募



歡迎有傳福音心志的弟兄姊妹參與
報名請掃描各區 QR Code
報名截止：12月15日或額滿(每區30人)



本拿比 (商場、車站、公園)
12月24日 11:00am - 1:00pm
派單張、傳福音



三聯市 (商場、天車站、公園)
12月24日 12:30pm - 2:30pm
唱詩、派單張、傳福音



聖誕節有甚麼獨特之處？

鄭盛光

聖誕節是慶祝耶穌基督降生的日子，到底它有何獨特之處？這是我們必須認真思考的問題。雖然這日子已漸漸商業化與世俗化，但基督徒必須清楚明白，聖誕節的主人翁是耶穌基督，這節日是為了記念祂的降生而設立的。

一·空前絕後

人類歷史當中，沒有一個人的誕生能像耶穌基督那樣，有那麼多先知寫下有關預言。這些寫在舊約聖經中的預言的精準性叫人驚訝，包括基督降生之處，降生時所發生之事，降生後的生平事蹟，都完全應驗。創世記最先預言基督要成為女人的後裔（創世記三15）；以賽亞先知說明這後裔不是普通人，“祂名稱為奇妙，策士，全能的神，永在的父，和平的君”（以賽亞書九6）。祂是“以馬內利”（以賽亞書七14），不但是從猶大支派中大衛的子孫中出來的（撒迦利亞書三8，六12-13），更是外邦人的光（以賽亞書四十九6；約翰福音一9）。你如果把所有舊約中有關這方面的預言與新

約的記載串連起來，你會驚奇基督降生預言的應驗是其他宗教經典所沒有的；祂的降生到今天為止，仍是人類歷史中一件空前絕後的事蹟。

當美國的太空船第一次成功登陸月球時，當時的總統說那是空前的創舉；葛培理先生卻說了一句很有意義的話：“平心而論，人類歷史最空前也是絕後的偉大時刻，是神的兒子，這位無限永恆的神，降臨到世界的那一刻。”

二·驚天動地

按照新約聖經記載，耶穌基督降生看起來似乎是在寂靜中的夜晚，似乎是在當時人們很少注意到的小地方“伯利恆”。然而，聖經同時讓我們看到，基督的降生其實也有驚天動地的一面。

首先第一件驚天動地的事是發生在野地裏，有一群牧羊人在看守羊群時，天使突然向他們顯現，向他們宣告“今天在大衛的城裏，為你們生了救主”的好消息。當時牧羊人甚懼怕，並且親眼看見天上“忽然有一大隊天

兵，同那天使讚美神。”（路加福音二8-14）第二件驚天動地的事發生在幾個博士從遙遠的東方，長途跋涉千里迢迢地來到耶路撒冷尋訪聖嬰的事上。他們的到來，驚動了全城的人。聖經記載，當東方博士問說：“那生下來作猶太人之王的在哪裏？我們在東方看見祂的星，特來拜祂。”那時人的反應是：“希律王聽見了就心裏不安；耶路撒冷合城的人也都不安。”（馬太福音二1-3）第三件驚天動地的事是當希律王聽見東方博士的話，後來知道自己被博士愚弄，就發動一次凶殘的大屠殺行動，下令把所有兩歲以下的嬰孩殺掉。（馬太福音二16）

三·不可思議

基督的降生實在叫人不可思議，神竟然願意取了人的身體，藉着童貞女馬利亞懷孕生下來。一個尚未成婚的處女，怎麼可能懷孕？而且所生的孩子就是從神而來的那一位；這實在超過我們理性所能理解的奧祕。道成了肉身，神成為人，從無限進入有限，從尊貴變成卑微，從永恆進入人類的歷史空間，這確實難以思議。馬利亞也好奇的問：“我沒有出嫁，怎麼有這事呢？”（路加福音一34）天使對她回答說：“聖靈要臨到你身上，至高者的能力要蔭庇你，因此所要生的聖者必稱為神的兒子。”（路加福音一35）這事在身處現今科技發達，醫學昌明的人看來可能很荒謬；但它對基督徒來說，是神在歷史中最偉大的神蹟。“自由派”有一個很可笑的理論認為：有些雌兔在受驚之下，無需有雄兔授精，也能受孕；大概馬利亞是在過度驚嚇之下而懷孕的。

不管人如何不信此事，我們基督徒完全相信這是神的大能，更是神最不可思議的行動與方法。所以保羅才如此說：

大哉，敬虔的奧祕！無人不以為然：就是神在肉身顯現，被聖靈稱義，被天使看見，被傳於外邦，被世人信服，被接在榮耀裏。（提摩太前書三16）

四·千真萬確

或許有人不敢相信基督降生這個事實，認為是憑空捏造的神話故事。就如當日那些熟悉聖經，並能準確的向東方博士們指出基督降生之地的文士們，聽見基督降生的消息竟然無動於衷，不認為基督的降生對他們有何特別意義。然而聖經和歷史學家都一口同聲證明：基督的降生是歷史的事實。這不但是歷史，祂的降生的確對今天世界每一個人來說，仍然是關乎萬民的大喜信息。神的心意已經顯明：“不願有一人沉淪，乃願人人都悔改。”（彼得後書三9）“耶穌”這名稱的意思表明了神自己要拯救世人脫離罪惡；神要藉着祂兒子的死來擔當我們的罪，叫一切信祂的人都不至滅亡，反得永生。（約翰福音三16）

主的降生至今雖已過了兩千年，主所帶來的救恩卻已成為千千萬萬人最有力的見證。不論人們怎樣藉着五彩繽紛的聖誕樹，熱鬧派對，聖誕老人，聖誕禮物等來慶祝聖誕，基督徒實有必要把這千真萬確的好消息傳揚出去，讓世人清楚看見聖誕的主角人物真實的一面，看見救恩是神對人類所表達最真確的心意。在聖誕節期間，基督徒不應效法世人，只顧大肆吃喝玩樂，而該把握這大好的時機，把聖誕最重要的信息告訴你的家人，朋友，同事等。如果你相信主的降生，是要帶給世人的重要喜訊，是那麼千真萬確的事實，你能靜默不言嗎？聖經說：

神為愛祂的人所預備的，是眼睛未曾看見，耳朵未曾聽見，人心也未曾想到的。（哥林多前書二9）

這句話的意思乃表明神的偉大救恩實在太奇妙，太出乎人的意料。我們是誰？竟然蒙神付上這麼昂貴的代價，要把我們從罪惡中救贖出來。我們不需要做甚麼，只因着信，憑着神的恩典，就得救了。“如今卻蒙神的恩典，因基督耶穌的救贖，就白白的稱義。”（羅馬書三24）

神的方法是超乎我們所想像的，神的救恩途徑是超越人間一切宗教所能領悟的，但這卻是千真萬確的事實。讓我們放下自己的成見，不要再懷疑基督救恩的真確性。你看那兩個被釘在主身旁的強盜，那臨死還在懷疑，在譏笑主的強盜，他看不見救恩的真確性。另一個則不同，他覺悟到主的死是為他而死，他抓緊機會相信神的救恩，最後他得救了。（路加福音廿三32-43）

結論

今天基督教一般把十二月二十五日定為記念主降生的日子；但這日子並不是主降生的確實日期，而本來是羅馬帝國一個迷信的習俗——拜太陽神的日子。主的救恩臨到羅馬帝國之後，這日子就改為用來記念耶穌基督的降生。其實十二月間在巴勒斯坦是屬於寒冷的季節，並不適合牧羊人在野地裏放羊，所以不會是耶穌基督降生之日；基督降生之日可能屬於九至十月間秋天時分。但十二月二十五日既然已被普世人所接受，基督徒也不必反對，反而可以善用這一天來為主作見證，把基督降生的獨特意義向世人講明：

1. 基督的降生是空前絕後的事蹟，是出於神對人類的救恩需要所採

取的行動，並有聖經多方面的預言加以印證。

2. 基督的降生是驚天動地的歷史事蹟，因祂降世的目的是要成為人類的救主。牧羊人聽見天使的宣告，看見天上那驚天動地的讚美情景；東方的博士從遙遠之處來尋訪聖嬰而引起希律王及合城的人心中不安；希律王發動大屠殺行動等，都在說明神的真光劃破人類歷史的黑暗而引起的反應。

3. 基督的降生是叫人不可思議的歷史事實，因基督竟然可以從無限的永恆縮小自己變為有限與受約束的人，在一個童貞女的懷孕之下誕生。神的方法總是人無法想像，超越人類一切理智所能明白的奧祕。榮耀的主為何在馬槽出生？尊貴的主為何成為卑微的木匠？生命之主為何選擇要為世人而死？這些事都叫人不可思議。

4. 基督的降生是神給人類最珍貴的禮物，是我們應當相信與接受的恩典。神愛我們，這是千真萬確的；祂要藉着耶穌基督的救恩把我們引到永生之門，也是千真萬確的。我們還等待甚麼？基督徒應把握時機傳揚救恩，未信的人也應相信神為人類所作的這一切是千真萬確的，來接受祂的救恩。保羅說：

“基督耶穌降世，為要拯救罪人，這話是可信的，是十分可佩服的。”（提摩太前書一15）

基督的降生到底有何獨特呢？相信你已有清楚的答案！

撰文：鄭盛光

《金燈臺》第108期 2003.11





悲慘世界裡的聖誕

周振傑牧師

傳統聖誕給人的印象，總是在一種寧靜、平安、快樂的環境中發生。不論你是否有信仰，都會將之視為一個開心同慶的日子。不過，今年的聖誕相信和以往會有很大的不同。原因是當整個世界依然受著疫情和戰火蹂躪時，人的心靈亦會同時失去了一份平安和喜樂。俄烏戰事延續不斷。新冠疫情依然肆虐，甚至有加劇嚴重的趨勢。經濟衰退帶來的影響，物價高漲，令差不多全世界的人都陷入困難的生活環境當中。加上不少大規模不公義和不平等的事情於世界各地頻頻發生，整個世界各處好像被一股悲慘的氣氛所籠罩。在這種情況下，試問今年的聖誕又怎會寧靜、平安，快樂呢？

不過，回想歷史上的第一個聖誕，當時的環境又何常不是和我們現今所經歷的一樣呢？當時，以色列人同樣身處在一種充滿困苦和艱難的環境當中，不單受著羅馬帝國的強權統治，還飽受著巴勒斯坦地希律王的殘暴對待。平民百姓生活困難，每日過著被恐懼和憂慮充滿的生活。然而，主耶穌卻選擇在這種場境下降生。

究竟聖誕要慶賀的是什麼呢？耶穌基督的降生，對我們今天所身處的世界而言，又帶來什麼正面意義呢？

無疑耶穌基督是在一種毫無平安的時勢當中誕生。不過，原來耶穌的誕生，本身就已經是一樁令人感到不安的事情。事緣耶穌基督誕生的背後，其實正是一場神與撒但之間的屬靈角力。

「那時，天上出現了一個奇偉的景象：有一個婦人，身披太陽，腳踏月亮，頭戴十二顆星的冠冕。² 她懷了孕，在生產的痛苦中疼痛呼叫。³ 天上又出現了另一個景象。看哪！有一條大紅龍，有七頭十角，七頭上戴著七個皇冠。⁴ 牠的尾巴拖著天上三分之一的星辰，把它們摔在地上。龍站在那快要生產的婦人面前，等她生產了，就要吞吃她的孩子。⁵ 她生了一個男孩子，就是將來要用鐵杖治理列國的。她的孩子被提取到神和他寶座那裡去。⁶ 婦人就逃到曠野去了，那裡有神為她預備的地方。...⁷ 天上發生了戰爭：米迦勒和他的天使與龍作戰。龍和牠的天使也起來應戰，⁸ 龍卻抵擋不住，天上再也沒有牠們的地方了。⁹ 於是那大龍被摔了下來。牠就是那

古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但，是迷惑普天下的人的。牠被摔在地上，牠的天使也跟牠一同被摔了下來。¹⁰ 我又聽見天上有大聲音說：「我們神的救恩、能力、國度和他所立的基督的權柄，現在都已經來到了！因為那晝夜在我們神面前控告我們弟兄的控告者，已經被摔下來了！...」

（啟示錄十二1-10，新譯本）

這段經文所記載的正是歷史上第一個聖誕背後的屬靈真相。婦人在疼痛中要生下男孩。而由魔鬼撒但所化身的大紅龍卻要極力阻止，並要加害男孩。因這男孩是那要來以公義和恩典治理列國的主宰。不過，神要拯救他，及時將他提去，又差使者來與龍爭戰。結果，龍落敗，被神摔倒在地球上。神的救恩、能力、國度便因基督的寶血，得著神所預備的救恩。我們若能將啟示錄這裡的描述，與耶穌出生時的情境，並祂在世成就的工作相比，便會頓然發現，這原來正是聖誕背後真實的寫照。在地上，聖誕外表看似是一個寧靜、平安、快樂的環境，然而在天上，卻是一場聖潔的神與邪惡的撒但之間的激烈爭戰。

不要以為聖誕所慶祝的，又或者真正讓人值得慶賀的，純粹是耶穌基督誕生這樁歷史事件。聖誕真正叫人值得慶賀的，是大能的神在這場與黑暗和邪惡的終極一戰中，已經大獲全勝的事實。請留意！不是神「將來」會得勝，又或者「有機會」得勝。而是神「已經」得勝了。祂已經早在主耶穌降生的那一天，勝過了撒但的權勢。祂將黑暗和邪惡的勢力徹底打敗，這已是鐵一般的事實。或許我們今天仍看見邪惡和黑暗的出現，不過，原來這一切都只不過是撒但在奄奄一息時的垂死掙扎。事實是，神已經得勝。而祂的得勝，亦代表了今日凡願意投靠祂的人，都要與祂一同得勝。這才是今日聖誕值得我們去慶賀的真正原因。

面對著眼前充滿悲慘的世界，或許每個人的心靈都像蒙了一層灰一樣。多少人失去了從前的平安和喜樂，而慶祝聖誕也彷彿變得越來越離地。可是，我們若能夠重新明白，聖誕的意義原不在於眼前的環境，而是在於那位全能的神

已經戰勝了黑暗時，或許我們對今年的聖誕會有不同的體會。

聖誕不再在乎或侷限於一種寧靜、平安、喜樂的環境。聖誕所在乎的是一個人能與主一同得勝的信息。這信息成了今日我們在生活上的盼望。它不代表地上再沒有惡事、困難、不公，但是，既然神已經得勝了，我們便能靠著祂的能力和恩典一一勝過，並有力地跨過它們。是的，我們在上世會有經歷悲慘困苦時刻，但神已經得勝了，我們可以帶著同樣得勝的盼望，憑信心有力地向前面對。因為如主耶穌所應許我們的一樣：「在上世你們有苦難，但你們可以放心，我已經勝了世界。」（約翰福音十六33下）

願意在今年這個比以往艱難的聖誕中，你我能夠帶著一份主已得勝的盼望一同渡過。

撰文：周振傑牧師（歌鄰基督教會）



中華福音神學院
China Evangelical Seminary 溫哥華學區主辦

授課日期 2023 (1/16) (1/30) (2/06) (2/13) (2/20) (2/27) (3/06) (3/13) (3/20) (3/27)

上課時間 美加西岸 19:00~22:15 (課程共計32小時)

上課地點 網絡 Zoom 線上授課

教師簡介
賴建國院長，美國三一神學院哲學博士，主修舊約，曾任中華福音神學院院長暨舊約教授，現任環球聖經公會駐會學者，《環球聖經譯本》舊約主編。

學制 費用

- 道學碩士 (M.Div.)、聖經碩士 (M.A.) 基督教研究碩士 (M.C.S.) 延伸制結業證書 (18學分) 延伸制畢業證書 (30學分)
- 延伸制學費 180 元 (2學分) 碩士科 480 元 (2學分) 延伸制新生報名費 15 元

付費聯絡方式：

- e-Transfer email: giving@cesvancouver.org 填妥報名表並連同支票寄：(抬頭請寫 CECS) China Evangelical Seminary Society 34A-2755 Lougheed Hwy., #500, Port Coquitlam, BC, V3B 5Y9
- 課程報名：DAVID (778-317-0958) 電郵：cesvancouver@gmail.com http://www.cesvancouver.org

2023

碩士班招生中

申命記

2023年01月課程 (國語授課)

課程簡介

申命記是神僕摩西的訣別勸勉，四十年的神學省思，是以色列民信仰生活的準繩，歷史發展的指標，是舊約聖經中最重要的書卷，獨一神信仰的最佳解釋。

課程內容 研究中命記的重要經文與神學主題，並探討這些主題在舊約及新約聖經中的發展，並以此為基礎向今日信徒宣講。



公開神學講座：「利民舒困：申命記安息日神學的倫理實踐」
2023/2/27 (一) 19:00 - 20:30 (美加西岸時間)



有一嬰孩為你們而生！

萬得康牧師

在西方社會裡，「聖誕節」是每年最重要的節期慶典！節日氣氛也最濃厚！

究竟聖誕節獨特之處在那裡？它為我們帶來了甚麼？

「又到聖誕，又到聖誕……」踏入12月聖誕樂曲處處可聞，商店櫥窗堆滿節日禮品，巨型聖誕樹到處可見，商廈外牆燈飾璀璨；聖誕節實在是一個普天同慶的日子，雖然大家開心的原因不盡相同？

相信大家最高興是聖誕加上除夕帶來的漫長假期，打工一族可以暫忘工作，放飛心情，享受聖誕大餐、瘋狂購物。年輕人則熱切期待參加派對，狂歡作樂；孩童憧憬平安夜聖誕老人悄悄送來心儀的禮物；長輩們盼望和兒孫觀賞燈飾，或舉家出外旅遊，盡享天倫……。

但對基督徒來說，聖誕節卻有著更深層，更重要的意義！

1. 「聖」誕節的主角是誰？

究竟聖誕節是紀念誰的生日？是聖誕老人？還是……

「在這燈飾璀璨都市中，耀眼燈飾彷彿千串夢，凝視每串夢裡的景緻，晚空裡飄送，誰是這節日裡的主角？你懂不懂？

★他身穿紅衣，還是身穿粗衣麻布？他靜靜降生人世，還是以雪車到步？他輕聲溜走，還是應許一生懷抱？他賜予百千玩意，還是賜與眾恩典到老？」註1.

各位朋友，聖誕節的主角是耶穌！

2. 耶穌是誰？

「神愛世人，甚至將他的獨生子賜給他們，叫一切信他的，不致滅亡，反得永生。」約翰福音三16。

耶穌是永活真神的獨生愛子！

3. 祂為什麼要降生人間？

「兒女既同有血肉之體，他也照樣親自成了血肉之體」希伯來書二14

耶穌降生是為了應驗神對祂的子女和全人類救贖應許的預言！

『因有一嬰孩為我們而生；有一子賜給我們。政權必擔在他的肩頭上；他名稱為「奇妙策士、全能的神、永在的父、和平的君」』以賽亞書九6。

耶穌道成肉身的事實本身，就是人類歷史中最偉大的神蹟和聖經預言的應驗！

耶穌的出生非比尋常！首先，神差天使向約瑟說：『「大衛的子孫約瑟，不要怕！只管娶過你的妻子馬利亞來，因她所懷的孕是從聖靈來的。她將要生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪惡裡救出來。」』這一切的事成就是要應驗主藉先知所說的話，說：必有童女懷孕生子；人要稱他的名為以馬內利；就是「神與我們同在」。』馬太福音一20-24

耶穌降生當晚，更有天使向牧羊人報喜信說：「我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要看見一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。」路加福音二10-12

4. 耶穌為何降生馬槽而不是皇宮？

「主曾離天宮，曾拋棄尊榮，來救我，來救千萬眾；伯利恒城中，無斗室堪容，破馬棚，難敵嚴寒風；天軍皆稱頌，天樂振蒼穹，宣揚主無量大尊榮；主卻願虛己，降世成貧窮，甘卑微，身受諸苦痛...」註2。

耶穌說：「狐狸有洞，天空的飛鳥有窩，人子卻沒有枕頭的地方。」馬太福音八20

「他在世界，世界也是藉著他造的，世界卻不認識他。他到自己的地方來，自己的人倒不接待他。」約翰福音一10, 11

5. 耶穌降生是要將世人從罪惡中拯救出來！

「人生在世必遇患難，如同火星飛騰。」約伯記五7。

苦難臨到世人是因為人人都犯了「罪」，「罪」是人生一切困難和問題的根源！聖經解釋罪是「射不中紅心」，強調人的心思和行為都違背了神的心意和誠命，因此招來審判與苦難！「罪」徹底破損了神與人的關係，導致人的心靈枯萎死亡，從此失去平安喜樂，失去生存的意義與永恆的盼望！直至人回轉歸向神，與神和好，心靈才能復甦！

這降生馬槽的嬰孩，給人類帶來了什麼？究竟祂的生命怎樣影響我們？

「我來了，是要叫羊得生命，並且得的更豐盛。」約翰福音十10

「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」約翰福音十四6

「二十個世紀來了又去，而他至今仍是人類的焦點。當我們要總結他對人類的影響時，我們只能說：若將所有曾作過戰的軍隊、所有曾興建過的海軍、所有曾召開過的國會、所有曾統治過的君王，都集合起來；我們會發現，這些偉大人物對這個世界的影響，特別是對人類生命的影響力，都不及這孤獨的生命來得巨大。」註3。

二千年來，耶穌的跟隨者遍滿全地，數目不斷增加，現今全世界最少有廿一億的信徒。

耶魯大學歷史教授Jaroslav Pelikan於1985年寫了一本有關耶穌的巨著，結論說：「不論世人對耶穌的看法如何？相信也好，不相信也好，沒有人能否認拿撒勒人耶穌主宰了西方文化兩千多年。若我們擁有一塊超級磁鐵，能把世上所有與耶穌有關的東西挪走，人類的歷史將不會剩下多少東西！」註4。

6. 耶穌降生是神給人類最大的禮物！我們應當怎樣慶祝聖誕？

基督徒應該把握機會和別人分享這大喜的信息；讓他們知道聖誕的主角是誰？祂為誰而生？讓他們也得著這份最寶貴的禮物！

親愛的朋友，耶穌既然為愛你而降生馬槽，你願意這樣回應祂嗎？

「求居我心中，主耶穌，我心中有地方可容！」

撰文：萬得康牧師（慕迪港頌恩堂），
溫哥華短宣中心董事。

註1【誰是主角】詩集：城市旋律第06集 - 野曠曠，6

註2.「主曾離天宮」詩集：頌主聖詩，43

註3. "One solitary life" James Allan Francis 1926.

註4. "Jesus Through the Centuries: His Place in the History of Culture" By Jaroslav Pelikan New Haven, Yale University Press, 1985. 270 pp.

義工皇后 Alice

【受訪者】Alice Tam

【採訪者】唐世勳，溫哥華短宣中心董事/真理報編委

被稱為義工皇后的Alice，本居於加東，退休後移居溫哥華，她覺得置閒在家不如參加社區服務，在同一時間她參加的機構多達四個，信主後更參與了教會的不同事奉。



唐：你參加這麼多的義工服務，你覺得值得嗎？

A：有很多朋友問我，為何不好好找份工，卻去做義工「咁蝕抵」，我也看到很多父母為了子女學校的需要才參與義工服務。以一個不同的角度來看，每一份義工都是上帝給我的恩典，透過服侍除了幫助別人更可認識不同階層的朋友，更是享受上帝給我的回報，就是那喜樂和平安。

唐：你在事奉中面對什麼困難？

A：在疫情期間，探訪老人家是有點困難，自己亦有點擔心「中招」但知道上帝是要我把祝福送到社區，所以我不再擔心了，因我深信上帝會保守我。於是繼續勇敢面對挑戰，當看到老人家那種充滿盼望的眼神迎接我的到訪時，我那種喜樂的心情是無法用言語來形容的。

唐：你作義工服侍有需要的群體，你會覺得這是上帝對你的呼召嗎？

A：我對呼召的認識不深，但肯定是上帝要我好好使用祂給我的恩賜去服侍人。祂給了我同理心和愛心，所以較容易理解別人的感受及他們的現實境況和需要。例如在食物銀行派發食物時，多留意他們的需要，有些人是沒有煮食用具的，那你便派些不用煮的食物給他們，他們會記得你，也會問你是否基督徒。

唐：你覺得做義工對你在靈性上有幫助嗎？

A：可能對我來說，靈性有不同的解讀，我是一個很簡單的人，聖經根基也不太好，不過會覺得祇有聖經知識而活不出信仰，便是靈命成長出現銜接，另外若覺得有信仰是高人一等，也不是耶穌的教導，要有基督的愛並且親近人群，活出豐盛的生命，這才是我所覺得的美好靈性。

唐：你參與這麼多義工，家人的支持重要嗎？

A：非常重要，但關係一定要好好維持，不要過份要求。強迫他們跟你一同參與。因為每人的領受不同，上帝亦有祂的時間，做好自己本份，作一個好榜樣已經足夠了。

唐： 我知道很多弟兄姊妹想參與服侍，但缺乏教會的支持，你覺得教會可如何支持這些服侍？

A： 教會當然可以多做一點，教會可以為社區祈禱，透過禱告將社區問題帶出，有心的弟兄姊妹便會追問：「我們可以為社區做些什麼？」很多事工都是從禱告開始的，聖靈便會動工，推動會眾回應及參與。

還有，教會應該鼓勵會眾睦鄰，教授一些基本破冰技巧，一句「早晨」、「需要幫忙嗎？」、「可否請教你？」謙和的對話，總會令人接受。給予時間，透過飲食、運動、閒談或購物都可以建立關係，再進一步邀請參與教會活動。

唐： 當你服侍這些群體時，有機會提及福音嗎？或許這些機構未必給你傳福音，但你覺得如何讓別人知道你是上帝的僕人？

A： 雖然機構不讓我傳福音，但每一句說話都可以很自然流露你的信仰，例如「願神祝福你」；「我為你祈禱」；「神會醫治你」等。還有在交談中，若對方問你：「除了去購物，你喜歡去那裏？」回應是：「我喜歡品嚐不同的食品，但每星期日我必會返教會。」一般人都會回應的其他話題包括；他們的子女或孫兒、又或給你看他們的生活照片等，都是很好的方法打開話題。教會有講座或活動，例如健康、報稅、老人護理、茶聚等，若我認為是適合他們的，我都會邀請他們。

唐： 你覺得聖經那裡教導福音包括了服侍？

A： 馬太福音22:37-40「你要盡心、盡性、盡意愛主你的神。這是誠命中的第一，且是最大的。其次也相仿，就是要愛人如己。這兩條誠命是律法和先知一切道理的總綱。」

社區是我們的鄰居，所以將祝福帶給社區也是主耶穌的命令。

唐： 你如何保持喜樂和平穩的服事心態？服侍有何領受及與我們分享？

A： 雖然我們都是渺小的一群，但上帝造我們都各有特色和功用，不要將自己收藏，這祇會引至憂鬱和沮喪，最終鬱出病來，雖然我們不能改變世界，但起碼令自己社區好一些。

不與別人比較，因各有所長，服侍對象也不同。若有人不喜歡你，不要覺得希奇，給他時間，其實是給上帝時間去改變他。

不要自誇，不是你有多好，而是你願意投放有幾多。

多一點關心，被服侍的會有深刻體驗。

我常常用食品來形容服侍，就是要色香味俱全，給人的感覺你是有心、有力、有意去服侍。

撰文：唐世勳，溫哥華短宣中心董事，真理報編委

濁流中的小清泉

Jacob's Well in DTES

秋霖



濁流中的小清泉Jacob's Well

一談到溫哥華市中心東端 (Downtown East Side DTES)，很多人的反應傾向是畏而遠之，盡量不接近。普遍對DTES的印象是：龍蛇混雜、問題多多、精神病、吸毒、無家可歸、街頭紮營、全身骯髒、身有異味等等！

筆者從事戒毒社工二十多年，工作對象大多是以DTES為居所（其實大多數是無固定地址 No Fixed Address, NFA）。對於上述的印象是否全為事實呢？那要看你看到的是甚麼人，處於甚麼環境！

在DTES提供社會服務的有很多大小機構。今期特別介紹一間小機構，名為：「Jacob's Well」(JW)，她位於DTES Powell 街543號，外觀上無「佳容美貌」，中心內的長枱竟是兩塊棄置木門鋪上透明膠片，簡樸環保。她有甚麼吸引我的呢？主要是由於一位牧師朋友在那兒作了近十年的義工，是甚麼原因令他如此「長情」呢？如此小型的機構可以發揮什麼作用呢？以下是與該位牧師的訪問撮要：

1. 你是什麼時候開始在JW服侍的呢？

十年多前，兒子已在此服侍，我時常來接送，從而增加接觸，後來認同此機構所做之事，逐漸接近他們，以至成為義工。

2. 你覺得做「膳食服務」有什麼意義？

「膳食服務」是一個很好的接觸點，把本是互不相識的個人連繫 (connection) 起來，個人進來始於食物，但不單只是吃，而是在吃之中有傾談，關係得以建立。以食物作為接觸點 (Contact Point)，服務的關鍵在於是否只限於「派發食物」，派完便結束？還是藉著派發食物，一同進食及傾談，從而建立關係？「派發食物」本身是否是服務的最終目標 (Task-goal)？還是達向目標的過程 (Process-goal)？JW是選取後者。筆者很認同此觀念，非常符合社工精神，重視過程，藉著過程而邁向目標。

3. 在服侍經驗中，你看到JW在DTES有什麼作用或影響？

大機構作事程序比較嚴謹、複雜，未必能順利、快速行事，小機構比較靈活，少了機構制度化帶來的障礙，可以個別關顧有特別需要的人。例如：曾有一名阿富汗難民，欲申請支援，去幫忙申請其身居在阿富汗的母親及太太。

大機構可能視這些為非職責範圍，又或是太複雜難處理而拒絕。小機構便可以較為靈活地作快速的回應。

雖然DTES看起來有感覺很混濁，但JW卻好像一溪小清泉，讓人感受到人間有情、跨民族之間有關愛。在社區內有定期聚餐、小組聚會，建立互相關懷的關係，這豈不是信仰群體想要做到的目標嗎？

4. 從社會問題看，DTES的核心問題是什麼？何以會導致今日的景況？

DTES的核心問題可以歸納為濫用毒品，精神病患、無家可歸者、缺乏廉價房屋等眾多問題聚集一起。此現象之遠因，源於「1986年世博」，當時政府為了要溫哥華成為一個有良好形象的城市，便把市中心的低收入人士，透過不同方式使他們搬往東區。三級政府卻沒有撥款建立低收入人士的房屋，致使問題日益嚴重。另一原因是在八十年代，政府決定逐步關閉高貴林的Riverview精神醫院，使大量病者返回市區，由於家人未能照顧而淪為無家可歸人士。

5. 你覺得政府和民間有些什麼可以協調的地方？

看不到政府有意願去處理現況。可能政府認為這根本不是問題；又或

是機構多，缺乏統籌，而問題並不影響大局；又或是政府若要統籌，會減少社區參與意欲；或引發民間批評政府太多管制；甚至是政府根本沒有官員或政客願意委身做這些吃力不討好的工作。

6. 作為基督徒，想在DTES服侍，有什麼途徑呢？

在DTES區內的社會服務機構都需要義工，只要懂得用英語溝通，便可參加義工訓練，並每星期撥出時間服務，其餘的細節可以商議。教會的使命是去宣教和行善，這是實踐的機會。透過親身參與，直接與無家可歸者接觸，一起吃飯傾談，從中領略與反思，更加容易體會耶穌基督道成肉身的意義。

訪問後感：

對於DTES的問題似乎多了一些了解，但面對如此多的問題，真的有如巨型混醬缸，不知如何做才能幫忙。此刻，靜默一會兒，大家不約而同說出同一個比喻——「拾海星」，有多少能力便做多少。做總比不做好。多一分溫情，少一分冷漠。多一個關心，少一個孤單。

「我們原是他的工作，在基督耶穌裡造成的，為要叫我們行善，就是 神所預備叫我們行的。」
(以弗所書二10)

撰文：社會心，秋霖（溫哥華資深戒毒社工）

我們的使命： 幫助您及您的家人，
達到無負債及經濟獨立無憂。

投資儲蓄
互惠基金

所以我們要盡心、盡意、盡力為你和你家人服務。
理財 分析 投資 人壽 保險 RDSP RESP RRSP TFSA



張秉熙
Stephen Cheung
Off: 604-207-2888
Cell: 604-889-9988



郭慕純
Madeline Kwok
Off: 604-676-3438
Cell: 604-729-2666



黃邱婉芬
Alice Wong
Off: 604-288-2288
Cell: 604-889-9882



鍾志球
Jacky Chung
Off: 604-629-8610
Cell: 604-876-3867



何耀庭
Fritz Ho
Off: 604-207-2888
Cell: 604-780-5887



潘凱宜
Eve Hoi Yee Poon
Off: 604-207-2888
Cell: 778-840-3839

電話：604-207-2888 / 604-288-2288 (Richmond)
電話：604-676-3438 / 604-629-8610 (Vancouver)



Mutual Funds offered by PFSL Investments Canada Ltd., Mutual Fund Dealer, Head Office: Mississauga, Ontario. Term life insurance and Common Sense Funds segregated fund products offered by Primerica Life Insurance Company of Canada, Head Office: Mississauga, Ontario.

Commissions, trailing commissions, management fees and expenses all may be associated with mutual funds and segregated funds. Please read the prospectus or information folder before investing. Mutual funds are not guaranteed. For segregated funds, subject to the guaranteed maturity value and the guaranteed death benefit, the amounts you receive under your contract are not guaranteed. Mutual fund and segregated fund values change frequently and past performance may not be repeated. Disability insurance is administered by The Edge Benefits Inc. and underwritten by various Canadian insurers unaffiliated with Primerica.

職場師傅（中）

唐世勳



（續上期《真理報》2022年11月刊 第346期）

作為基督徒「職場師傅」，有幾個領域需要留意。當然在商言商，工作層面還是要優先照顧。

觀察：

從工作程序到技術培訓，都要精心編排，也要因材施教，因每人的恩賜與領受都不同。作師傅的不同於訓練導師，有些學員聰明伶俐，但可能粗心大意，也會隨時跳槽；有些員工要花較多時間學習，反而小心穩重，留下的機會較大，這方面要特別注意。

關注：

無論在技術層面或工序流程，都有改善空間，作師傅的要留意個別學員的優缺點，提升他們的優點，建立他們的自信心。相反，缺點是需要較長的時間去改善。例如學員粗心大意，可用提示的方法，不厭其煩地提點，可用較輕鬆的口吻說：「有否忘記先與陳太聯絡呢？」你的忍耐與慈愛總會慢慢地改變他。

員工士氣：

很多管理層都容易犯一個錯誤，就是以公審式的方式指責犯錯員工，這在不同的工作場境常會發生。僱主可能是出於好意，但未有考慮到被指責之員工的尷尬情況。箴言二十五章九節：

「你與鄰舍爭訟，要與他一人辯論，不可洩漏人的密事。」先了解真相，給他機會之餘，以不記名方式將錯誤發出指引。犯錯者因而會感到被關心，對日後溝通帶來信任及真誠。

學習認錯：

中國人的「家醜不外揚」心態，與亞洲的「羞恥文化」有關，怕承擔、怕犯錯、怕被責罵。訓練僱員面對犯錯與認錯，可先由師傅自己開始。筆者有一個案，在引進儀器時發現不合規格，在檢討會上承認自己犯了錯，在事前沒有小心查證規格。在會中有員工建議，多委派兩位同事協助檢查規格。在過程中，除消除了員工對犯錯的恐懼、建立互助互信外，還提升了隊工的磨合和分擔責任。誠實而沒有隱藏的溝通，無論不滿或意見都應該可以暢所欲言，這是師徒之間最重要的橋樑。

專業操守：

師傅不單教導員工技術上的知識和竅門，對工作的認真態度，師傅也得參與其中。筆者教授員工寫報告是非常嚴謹的，但要求應該要有理據的支持，例如在產品型號和生產日期的可追溯性 (Traceability) 資料方面，要記錄清楚以配合審核和客戶的需要。最有效的方法是做一次模擬審核，以審核員的問題使員工領受到所有細節的重要性。事實上，筆者發現很多企業對內外的審核都持有負面態度，而盡量隱藏自己的弱點或錯漏。作為一個專業品質審核師，我卻持不同的看法，真誠的披露，祇會帶給企業邁向更成功的基礎。「隱藏破綻難以復修、適當披露鞏固基礎」玉不琢不成器，別人找到你的錯處，祇會提升你的改革空間。這個與約翰壹書第一章第9節「我們若認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」的道理一樣，亦可應用於職場，認罪 (認錯)，悔改 (改善)，得贖 (進步)。

團隊精神：

主耶穌的門徒訓練模式也是以小組進行，而非集體培訓。師傅可以利用這優勢，將工作不單派給最熟練的員工，並且利用他的優點去協助培訓或指導其他員工。在開始時，可能不是最好的生產果效，但在整體企業的營運，單靠一兩位員工維持高生產力，並非上上策，這是近年深受關注的危機管理。利用模擬事情的發生，例如兩位員工跳槽或病倒，企業是否有良策應對以化解危機？所以化整為零，以小組為訓練模式，已開始在大企業普遍使用。

獎賞有道：

上文提及企業在獎賞形式方面要小心處理，很多時候企業都以業績或工作效率作為獎勵的目標，若改為以願意協助其他員工為目標便有不同的意義。例如：「生產總值增加，除某員工的高效率外，更重要的是他協助培訓幾位新員工，使這個高效率倍增。」這個鼓勵遠勝於個人成就，也避免了企業內的不良競爭。因內部競爭祇會對企業帶來短期的增長，但長期深遠的影響，卻不能忽視。例如造成個人崇拜的驕傲自大，繼而引起分黨分派的惡性內鬥。「弟兄們，我藉著我們主耶穌基督的名，懇求你們大家言語一致；你們中間不要分裂，而要在同一個心思、同一個目的上得以完備。」(哥林多前書一10) 職場亦不例外。所以企業管理要與師徒制有連貫性，才能發揮最大的作用。

我們將會在下一講探討師傅如何對員工個人生命的影響，如何從工作層面進到個人屬靈層面的關係建立。

撰文：唐世勳，溫哥華短宣中心董事，真理報編委

Elegant Flooring Inc.

Wallace So 蘇先生
604.220.8163

- Workmanship 手工
- Service 服務
- Quality 品質
- Carpet 地氈
- Hardwood 真木地板
- Laminate 強化地板
- Vinyl Plank 膠地板

German 100 hours waterproofing with antibacterial Laminate Flooring
德國 100 小時防水抗菌強化地板

TIDY-UP 專業清潔

John 604.607.4800
Mabel 604.626.5080

www.tidy-up.ca
mgmt@tidy-up.ca

一站式服務：

洗地毯、地板打蠟、
全屋內外清潔、
花園樹木修剪清理等等。



批發清潔劑及
代理廁所用紙品
歡迎批發或零售

特別服務：
專業維修中央吸塵器

代禱事項

1. 請為明年二月份在三聯市舉行的第三屆短宣帶隊隊長訓練課程代禱，求神感動更多曾受「基礎佈道訓練課程」的學員報名參加，俾能配合「溫宣」三聯市佈道隊在三聯市積極展開的宣教佈道事奉，並且帶領新學員作出隊實習。
2. 請為明年三月份在高貴林宣道會舉行的基礎佈道訓練課程（粵語）代禱，求神讓我們在三聯市即將展開的招生宣傳既具成效並且順利，能激勵更多主內肢體積極報名參加。
3. 請繼續為《真理報》籌募能持續出版的經費代禱，求聖靈感動更多主內弟兄姊妹與我們「同心同行，榮神益人」，以金錢奉獻，一起支持《真理報》的出版經費。
4. 請為我們新開展的《網媒宣教事工》靈力、人力、物力和財力各方面的需要代禱，尤其是影音室的改裝和器材的添置。求主豐富預備和帶領使用！
5. 請繼續為「溫宣」總幹事和事工傳道的招聘禱告，求神為我們預備及差遣合祂心意的忠心僕人，帶領「溫宣」進入媒體宣教的新領域！

溫哥華短宣中心

財務狀況

2022年1月-10月

收入	
奉獻	\$ 147,681
真理報廣告	\$ 44,866
課程學費	\$ 5,660
其他收入	\$ 16,882
總收入	\$ 215,089
支出	
人力資源	\$ 247,343
營運支出	\$ 51,042
真理報製作/發行	\$ 57,807
總支出	\$ 356,191
總收入	\$ 215,089
總支出	\$ 356,191
虧損	(\$ 141,102)

2022年預算： \$ 516,000

真理報 投稿啟事

歡迎投稿

本刊各欄目均歡迎投稿，並可提供相關圖片。來稿請寫明作者真實姓名及聯絡資料(如電郵、電話)。如欲使用筆名，也請標註。

請勿一稿兩投(包括網上)。因篇幅所限，本刊有權刪節文章。所有投稿文章將經由編輯團隊審稿，決定是否採用、刊出。若在一個月內沒有收到回覆，煩請另作他用，本刊並不另行通知。

投稿方法

- 請將文章以 Word File 形式電郵致 editorvtm@gmail.com
- 詳細投稿須知與條件，請參閱：
truthmonthly.com/submit-articles/

撰稿內容

『《真理報》專欄』可包括：個人蒙恩的見證、神奇妙作為的經歷、生命旅程的反思、聖經屬靈真理的領受、屬靈讀物的分享……等。【字限：800-1000字】

『「樂」地生根』特刊，可包括：加國生活資訊與共享資源、本地社會文化的見聞／趣聞、專為新移民而設的活動消息、人生際遇的歷練與分享……等。【字限：600-800字】

請以奉獻支持《真理報》遍傳
讓《真理報》持續發光

同心同行 榮神益人

溫哥華真理報，1993年創刊

在真理被扭曲，到處充斥著虛假資訊的世代中，《真理報》一直堅守著傳承聖經真理的宗旨，成為明光，為主作美好的見證。此外，為了能在這個移民持續湧現加國的機遇中，為神得人如得魚，我們會在每期的《真理報》中，增加多個與生活和信仰有關的專欄，盼望藉此將福音的信息，積極和貼地地帶進人的生命中。

誠然，每一期《真理報》的出版經費龐大，單靠我們獨自持續承擔，實在是困難重重，惟我們依然深信其造就人生命的價值。因此，《真理報》的同工們不但會繼續努力，承傳福音使命，我們更盼望得到您的支持和幫助，以奉獻方式，與我們「同心同行，榮神益人」，燃亮《真理報》每一期的生命。

支持出版 · 奉獻計劃

若聖靈感動您，請積極給我們支持及奉獻

本人願意為主作工，傳揚真理：

支持費用：以每本加幣\$2為單位（例：支持100本為期一個月，即奉獻100X\$2=\$200）

付款方式：可以在填妥以下奉獻支持回應表或網上奉獻 <https://truthmonthly.com/donation/>



奉獻支持《真理報》回應表

本人（_____）願意支持《真理報》出版經費。

一次奉獻：\$ _____

每月奉獻： \$40 \$60 \$80

\$100 或 \$ _____

由 _____ 月起至另行通知為止。

地址：_____

城市：_____ 郵區號碼：_____

電話：_____ 電郵：_____

奉獻方式：支票（抬頭請寫Truth Monthly）

信用卡： VISA MasterCard

持卡人名字：_____

信用卡號碼：_____

有效日期：(MM/YY) _____

CV2：(卡背面3位數碼) _____

簽名：_____



真理報

特刊 ②

「樂」地生根

『「樂」地生根』乃《真理報》新闢的特刊，其內容會聚焦移居加國的華人落地生根與安居樂業的故事，因此無論您是離開本族本鄉多時的舊移民，抑或是剛抵埗的新移民，特刊所提供的生活資訊與共享資源，都與你們息息相關。

我們期望每一位僑居加國的華人，不但積極地融入加國社會，並樂意調整其自身生活及文化習慣，務求適應本地的文化習俗，進而省思在此時此地安居樂業的緣由及期盼。

歡迎投稿

撰稿內容可包括：加國生活資訊與共享資源、校區分佈與進修須知、本地社會文化的見聞與趣聞、人生際遇的歷練與分享、專為新移民而設的活動消息……等。

投稿須知

請參閱：truthmonthly.com/submit-articles/



加拿大的冬天與情緒健康

盧健恒牧師

各位讀者你好。

如果你是第一年來到的加拿大，首先我要歡迎你來到這個世界上其中一個最適宜人類居住的地方。與亞洲地區相比，這裡的天氣和環境的確跟亞洲地方很不一樣：在夏天的時候，有時要到晚上十時才會完全天黑，讓我們可以有更多時間作戶外的活動。所以我們亞洲人都喜歡的活動如燒烤等，在加拿大的夏天隨處可見。另外夏天天氣也不是太炎熱，不像亞洲地區的夏天經常都出現30多度甚至40度的高溫（除了最近幾年天氣反常，連溫哥華也出現40度的高溫，而且長達數天！）

但對於亞洲人來說，加拿大的冬天的確很難「捱」：加拿大的雨季是在每年10月中開始，直到差不多次年3月才結束。再加上日光時間較短，天黑的時間非常早。到了12月時差不多下午3時多，天就已經全黑，早上要到8時多，才會見到較多的陽光。如果在北部的地區，甚至要到早上9時多才會天亮。

另外對於初來加拿大的人來說，首次下雪一定令你感到很興奮，因為在亞洲地區的確很少見到雪。但當你所居住的城市在冬天的時候長期被風雪掩蓋，每天早上起來要出外鏟雪，那種冰寒入骨的感覺，真的不是味兒！以我所居住的城市溫哥華為例，大部分居民對下雪都沒有太大的好感。一來我們不太適應下雪天的生活，其次是我們道路清理積雪的工作又的確沒有其他加拿大城市做得那麼好。所以當雪下得稍為大一點，學校就已經需要停課，巴士也要停駛，連商業活動也相應地減少甚至停止。所以住在溫哥華的人一聽見下雪都會覺得害怕，也會選擇留在家中。

又風、又雨、又雪、又寒冷、又日光少的日子，對我們的情緒健康的確造成相當大的影響。或許你不知道：原來每一年每五個加拿大人就有一個會遇到情緒上的困擾，而冬天就是情緒困擾最厲害的季節。所以有一個名詞“Winter Blue”就是用來形容冬天的難過，和因冬天天氣所帶來的鬱悶感覺。近幾年情緒健康的議題越來越受到關注。不少傳媒和大型公司，都會將每年的11月定為情緒健康月，並且鼓勵市民多與人溝通和傾談，但參與在其中的華人甚少。其中一個原因當然是因為由11月到12月底，在加拿大和美國，很多人都忙着慶祝一個大家都很期待和重視的日子——聖誕節，而現時的人對這個節日並不一定與宗教信仰扯上關係，而是與購物和派對連上關係。所以在聖誕前後，很多人都會暫時忘記令人不高興的事情，而只會專注於購物和派對的事上。當然這個沒有什麼不對，因為這是這裡的生活模式，而我們這批剛到埗的人也會被這種氣氛所影響，令我們在這段期間變得較為積極。但是我要提及另外一個與亞洲地區相當不同的情況：在亞洲地區聖誕節和除夕夜是非常熱鬧的，到處人山人海，爭相慶祝。不過如果你是第一年來加拿大，你將會看見很不一樣的情況：12月25日甚至在24日夜晚起，及除夕夜之後的一兩天，這裡的所有大型商舖，甚至超級市場都會全部關門。這個對我們從亞洲地區來的人而言，是最不習慣的地

方，因為市面的氣氛突然間由普世歡騰的日子，驟然間變成了死城一樣。所有興高采烈的氣氛一掃而空。到了這個時候既沒有派對，又不能外出購物、再加上天氣的影響，人的情緒就會非常失落。

自從成為牧師之後，我都沒有在12月到1月期間有過任何的假期，因為知道這段時間內會有很多弟兄姊妹及社區人士，因著天氣和節日的影響，以至情緒高低起伏而需要找人傾訴。如果你在聖誕節前後沒有任何情緒上的高低起伏，首先我要恭喜你，你的心靈和情緒較為強壯。但若果你這段時間在心靈和情緒上遇到困擾，也不要感到比不上其他人，正如我之前所提及，在冬天時感到有情緒困擾是非常正常的事情。差不多每一個加拿大人一生當中都會經歷過一次、兩次甚至多次（包括我在內）。普遍程度有如我們一生當中總會有發燒感冒一樣，最重要的是找到治療的方法。若遇到情緒困擾，請勿諱疾忌醫，必須尋求專業的意見及治療，請教自己的家庭醫生和藥劑師作出即時和有效的治療。但長遠之計仍然需要固本培元——多與人多傾訴。如果各位讀者找不到傾訴對象，我們是非常願意和你一同分擔你的難處或困擾。大家可以在這份真理報中，尋找一間就近你家的教會。教會中的人可以幫助你。如果你怕其他人打擾你，不妨試試致電以下的熱線，我相信這些熱線也能以專業的角度來幫助你。

Chimo : 604-279-7070
 中信靈機輔導 : 604-629-2266
 恩雨之聲關顧熱線
 多倫多 : (416) 788-3322
 溫哥華 : (604) 242-3322
 愛民頓 : (403) 714-2348
 卡加利 : (403) 714-2348
 其他地區 : 1-888-321-9288

若果你發覺這些熱線都不太適合你，請你致電給Open Door (604-813-2222)，我們是很願意與你一同分擔你的困擾的。

最後，祝大家聖誕快樂，身、心、靈都健康！

撰文：盧健恒牧師

NEW WAY

第一篇

賜新路的神

黃慶深牧師

“一切看來順利，但到埗後才發現是惡夢的開始。”

認識一位男士，名叫阿傑（化名），剛從香港移居來到加拿大溫哥華。他移民的原因，是因為太太想替兩個還小的孩子籌劃更好的未來。倆口子透過專業移民仲介，替阿傑申請工作簽證來到加拿大。阿傑在香港是專業人士，太太是單位主任，兩位都是高薪厚職。因太太是主動提出移民的一方，阿傑將所有的安排交給太太。

一切看來順利，但到埗後才發現是惡夢的開始。工作環境與仲介所說的「貨不對辦」，並因政策有變，最後還是不能符合辦理永久居民的資格。對於阿傑來說，工作辛苦當然不是問題，生活質素降低也可以接受，問題在於看不到前路，完全沒有盼望。阿傑每天愁眉不展，感到非常無奈。每天工作後拖著疲倦的身軀回家，已沒有力氣及心情與家人溝通，心裡亦抱怨太太堅持移民的想法，在巨大壓力、憂慮及怨氣下，將情緒壓抑在冰山下，隨時一觸即發，夫妻倆人關係亦很緊張。

其實，不論移居哪裡，都有相似的困難。我剛從英國回來，探訪了很多當地的新移民男士，當中亦有男士分享到個人出現適應問題，他表

示，自己到了一個完全陌生的地方，失去了熟悉的親人、朋友、環境及語言等，感到自己的身軀就好像被困在四面無形的牆內。

聖經中也有不少移居的男士，像亞伯拉罕、雅各、約瑟、摩西及但以理等，他們的生命也充滿掙扎及困難，而他們最後怎樣面對及渡過挑戰？希望在這專欄中與大家一起探索。今次先簡單談一談後來被稱為信心之父的亞伯拉罕，他移民的故事。一開始，在創世記第十二章 1-3節，神還未替他改名，就向他作出極大的應許：「上主對亞伯蘭說：『你要離開故鄉、親族，和你父親的家，到我所要指示你的地方去。我要使你多子多孫；他們要形成大國。我要賜福給你，使你大有名望；這樣，人要因你蒙福。祝福你的，我要賜福給他們；詛咒你的，我要詛咒他。我要藉著你賜福給萬民。』」（現中新譯本）試問一個還未有後繼人的，獲應許會移居到迦南這應許之地，他的後代繁多，不單成為大國，還會祝福萬民，他的前途絕對是一片光明，充滿盼望。誰知在聖經同一章後幾節，情況來一個大逆轉：「迦南發生饑荒，情況非常嚴重。亞伯蘭一直往

南遷移，到了埃及，要暫時在那裡居留。」（創世記十二10，現中新譯本）亞伯拉罕怕當地人因太太撒萊美麗，想奪走她，而殺死他，於是請太太只認自己是哥哥，明顯地，他的心裡充滿恐懼。想不到一個被神揀選成為以色列民族祖先的，竟然作了陳世美不認妻。最後的結局如何？就是神出手阻止了埃及法老娶亞伯拉罕的太太撒萊為妻，神親自介入，繼續成就祂對亞伯拉罕的應許。（故事可看創世記十二14-20）

亞伯拉罕這段經歷說明，信神的人，生活不會因為有神就凡事一帆風順，生活仍然是充滿變數，人亦會因自己的軟弱而用了自己的方法去解決問題。但慈愛信實的神卻可以帶領我們有新的出路！

有一首非常受歡迎的詩歌名為 GOD WILL MAKE A WAY (中文歌名是：神要開道路)，作者是Don Moen，中文歌詞是：

神要開道路，在曠野無路之處
雖未看見，祂已看顧，祂要為我開道路
祂是我引導，領我靠近祂懷抱
愛和力量，日日幫助
祂要開道路，祂要開道路
祂必在曠野裡，開道路引領我
在沙漠中，開江河供應我
天地將要廢去，祂的話語永常存
在今日，祂要作新事

回到阿傑的故事，他最後與太太想到，可嘗試以太太申請學習簽證留下來，且最終成功申請到了簽證。太太亦因神的感動，主動向丈夫道歉，雙方關係融和多了很多。

神實在應許我們：「看哪，我要有新的作為，事情已經發生，你們看得見！我要在荒野中開闢通路，在沙漠裡挖掘河流。」（以賽亞書四十三19，現中新譯本）

若讀者你尚未認識這位慈愛信實、在困難中必為我們開道路的上主，邀請你進一步來認識祂。

期待未來與大家更多分享新移民男士的掙扎、新生活面對的挑戰與出路。

撰文：黃慶深牧師

神要開道路



Grand Central
REALTY

Kevin Tsang
曾伯年

604.537.7579
tsangkevin18@hotmail.com
Beyond Homes Group.com

www.grandcentralrealty.com



爾樂琴行

Manna Piano

Full Piano Services
鋼琴全科服務

Tuning 調音	Repair 維修	Moving 搬運	Sales 買賣
--------------	--------------	--------------	-------------

Household Moving Services
承接一般家居搬運

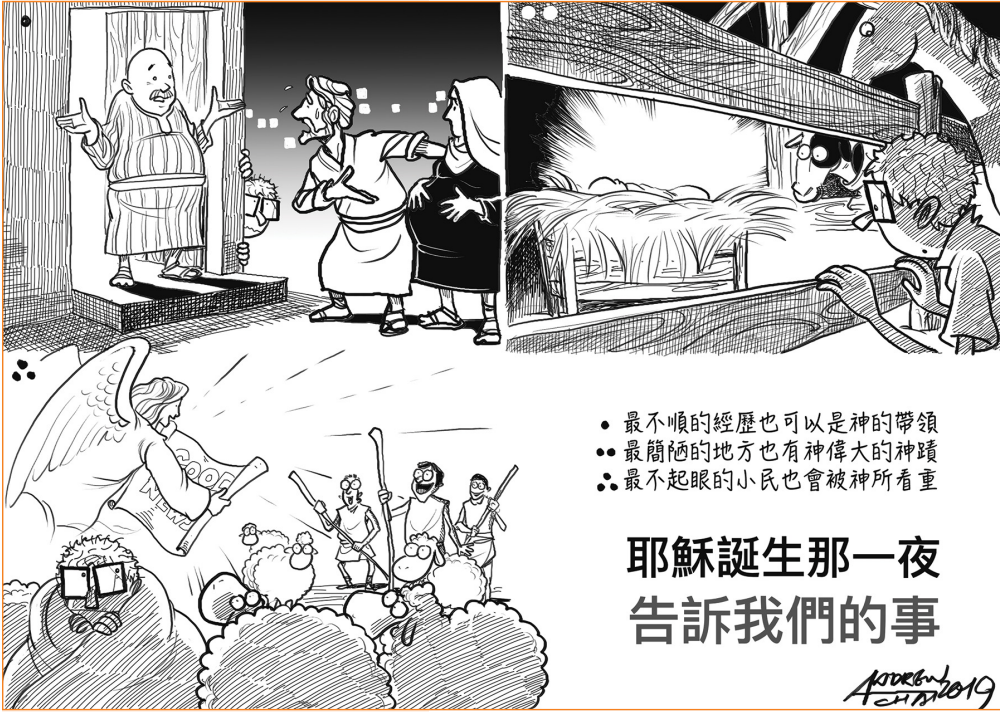
604-231-3720

MannaPiano@gmail.com



聖誕節真是好消息嗎？

蔡頌輝牧師



- 最不順的經歷也可以是神的帶領
- 最簡陋的地方也有神偉大的神蹟
- 最不起眼的小民也會被神所看重

耶穌誕生那一夜 告訴我們的事

Andrew
2019

聖誕節無非是氣氛最歡樂的全球性節日。世人應該都知道，它是紀念一位叫做耶穌的救主降世。可是，這究竟又有何可喜樂的呢？本文，筆者將與讀者一同回到第一個聖誕節（路加福音二1-20）去探索。

一、局勢雖混亂，主仍掌權

早在耶穌出生前，約瑟和馬利亞從天使得知他們將要得到孩子，也知道這孩子身份非凡——是上帝所應許的救主。儘管要接受「未婚先孕」並不簡單，但這對信心單純的夫婦仍歡喜接受了。當過父母的人都知道，準備迎接孩子的到來是多麼令人興奮的一件事，我們可以想像，約瑟和馬利亞應當會致力為此做好萬全準備。

可是，人算不如天算，就在馬利亞產期臨近的時候，竟接到凱撒奧古斯都的指令，要羅馬帝國境內的人都各歸各城去登記戶口，這意味他們必須長途跋涉上百公里的路程回到伯利恆去。可想而知，這個指令可真是打亂了這對年輕夫妻的計劃。不但如此，到了伯利恆以後，馬利亞的產期到了，客店裡也因為上來登記戶口的人多而客滿，他們逼不得已找到一個馬槽把耶穌生下來。整個過程，完全超出人手的掌控之外。一般人遇到這種光景都會問：「為什麼上帝沒有祝福我們？為什麼沒有帶領生產過程更順利？」然而，這就是上帝要迎接祂愛子降世的方法！

人總是以為平安順利才是上帝的祝福和帶領。耶穌出生的事蹟顯示，混亂、困難也可以是上帝帶領的方向。我們的生命會遇到各種出乎意料的困難，千萬不要以為那一定是我們違背了上帝的旨意，或是上帝不顧我們。聖誕節的大好消息是：世界不需要變得越來越符合我們的理想，因為任何一種境況都是上帝掌管的，而上帝所掌管的總是最好的！

二、身份雖卑微，主都看重

尊貴救主誕生的時候，圍繞在祂身邊的都是一批平民百姓。約瑟和馬利亞是一個不起眼的木匠家庭，耶穌長大以後還有人因此而看不起祂（馬太福音十三55）。耶穌出生之後，第一個接到消息的也是不起眼的牧羊人。牧羊人是當時宗教人士所瞧不起的群體，他們甚至因為自己的職業而不能參與社會上宗教活動。可是，上帝不但選擇首先向牧羊人報告救主出世的消息，還差派他們成為這個好消息的第一批見證人和傳揚者！從耶穌一生的服侍也可以看出，祂花最多時間去接觸、幫助和關顧的，是社會上弱小的群體，連祂所選召的門徒也是社會上極不起眼的小民。

在這個極富競爭性的社會裡，人人都爭取更高的學歷、收入和職位，免得被社會和時代所淘汰，救主降世的信息對於那些因此承受著極大的壓力，又沒有能力競爭的弱勢群體，無疑是一大安慰。聖誕節的大好消息是：我們不需要用物質、地位、成就來抬高自己的身份。人的尊貴在乎上帝看重每一個靈魂。祂愛我們，為我們而降生，甚至為我們而死在十字架上。

三、罪孽雖深重，主願赦免

天使向牧羊人報告消息是說：「不要怕！看哪！我報給你們大喜的信息，是關於萬民的：今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。你們要找到一個嬰孩，包著布，臥在馬槽裡，那就是記號了。」（路加福音二10-12）

這個消息今天報給世人，也許大家並不感到興奮。相較之下，報告中獎，或被理想的大學錄取，或兒女要結婚的消息似乎更容易令人興奮。為什麼？這與我們被罪污染和扭曲的價值觀有關。人不感覺到救恩有多寶貴，因為我們根本不知道自己的處境有多糟糕，也不知道罪惡有多可怕。人對自身糟透的光景無感，正顯示我們對罪惡的觸覺也完全墮落了！

因此，我們對罪惡的認識不能靠自身的感覺，而當看上帝對罪的反應，以及祂如何來解決罪的難題。上帝是宇宙萬有的創造者，祂才知道真正的狀況。如果罪的問題不嚴重，祂又何以寧願差派愛子降世、受死和復活？聖誕節的大好消息是，在我們察覺自己危險的處境之前，人生最大的難題就已經被主靜悄悄地解決了！我們現今可以白白地得著新生命，並不是因為我們配得，也不是我們主動求上帝施救的，而是上帝白白的恩典。

讓我們來歡慶吧！因為境遇再怎麼艱難，人類再怎麼卑微，我們惹出來的禍再怎麼巨大，都不能使我們與上帝偉大的愛隔絕。

插圖 / 撰文：蔡頌輝牧師

作者簡介

蔡頌輝牧師，著名網路漫畫家。先後畢業於新加坡神學院及中華福音神學院（神學碩士 / 新約），曾任神學院講師，目前為「歐洲校園事工」宣教士，在德國東部德累斯頓從事學生與學者的福音事工。

有必要學中文嗎？

簡卓琳

移民到加拿大以後，看到身邊很多來自港澳或中國的同學，都不太會講中文，更遑論讀和寫中文了。媽媽希望我把所學的中文保持住，所以鼓勵我報讀中文課程。那時候，教育局在轄下的公立學校裡舉辦了不同程度的免費中文課程，媽媽幫我報名就讀。教育局的這些中文課程，程度較淺，同學又欠缺興趣。而且，大部份都是被父母逼著來的，所以，他們常常會說“*I hate Chinese!*”。

後來，媽媽幫我報讀一所私立的中文學校，我非常幸運地能遇到一位教學認真，又關懷學生學習情況的譚老師，所以，我也學得很高興！譚老師連續教了我兩年，讓我對於用中文寫作比以前在香港的時候更有信心。因為，以前在香港的作文題目很沉悶。好不容易在有限的時間內完成作文以後，老師只會用紅筆把錯別字圈出來，連評語都是非常的敷衍。譚老師會指出我們寫得好的地方，也會利用課文的範例，讓我們熟悉不同的記敘方式和擴闊我們的詞彙，寫作文就變得沒有那麼難了。

除了老師以外，我的父母也從小向我和妹妹灌輸學習中文的重要性。有時候，在我們跟爸爸的交談中說了一句英文，他會要求我們用中文再講一遍，讓我們同時有講中文和將英文翻譯為中文的練習。雖然，有時候會用錯詞語，弄出一些笑話來，但是，我們就是這樣學會了更多的中文。媽媽備課和準備講座的時候，常常需要製作一些教具、書籤或是電腦的投影片。當我協助她的時候，她會把漢語拼音寫在中文字上，讓我用拼音輸入那些文字。到後來我慢慢練習得多，便越打越快，而且很多拼音都記住了。就是因為媽媽的訓練，我竟然在不知不覺間學會了漢語拼音，還可以用普通話和別人溝通。學中文真是有用！

這真是神的恩典，讓我遇到好幾位對教學非常認真和有熱誠的中文老師，使我成為一名喜歡說「我要學中文」的學生，而不是說“*I hate Chinese!*”的學生。

撰文：簡卓琳

作者簡介

簡卓琳，多倫多大學文學學士，Tyndale University 教育學士，多倫多大學教育碩士、TESOL 國際英語教師證書。有多年教授及統籌「情緒智能」(EQ)、「專注力」和「品德培育」的兒童課程，並參與編寫教材。曾任教小學、初中數學及兒童國語會話課程。先後為「天倫樂」及「親子雙月刊——加油站」撰寫文章。現職多倫多教育局公立小學教師。

初到貴境 隨筆

陳醫生伉儷

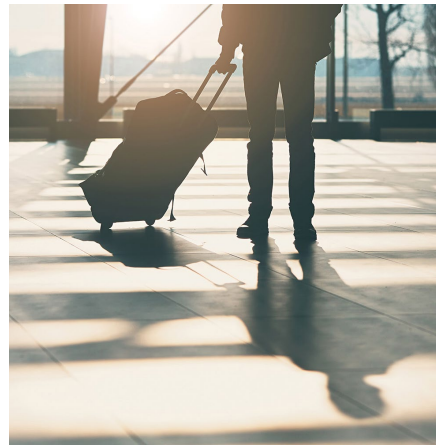
我們夫婦二人移居加拿大生活剛好三個月的時間。雖然是初到貴境，但感受到這兒的生活很寫意，生活的適應上沒有太大的問題，很喜歡這兒的七月，到晚上九時天色才開始變黑，對我們來說是一個很新鮮的體驗，日長享受日光的時間也長，好像多了一些時間使用。雖然久居住於多倫多的人告訴我們，冬天的時候，日短夜長，下午四、五點已經天黑，這提醒我們要為寒冬來臨的挑戰作好準備。

原來我們早年認識的弟兄姊妹在不同時期來了多倫多，透過互聯網把我們再次聯絡起來，他們給我們的家庭很好的照應，這是我沒有想過的恩典。感受主內肢體的愛心，關心我們初到貴境，沒有車輛出入，主動提出接載我們買日用品。接送往返教會，他們要付出比平日多一倍的交通時間，但他們不怕麻煩，樂此不疲作接送的服侍，又介紹和陪同我們去一些好地方，讓我們儘早認識和投入社區，非常感恩和感動他們每一位的幫助，每一個的代禱，每一份的真情。他們異口同聲地表示自己在二十多年

前初到貴境時也曾受過別人的恩惠，這不單是人性光輝一面的彰顯，懂感恩和善待他人，更是反影神的形象，因神是愛。

「我們愛，因為神先愛我們」（約翰壹書四19）。「愛神的，也當愛弟兄，這是我們從神所受的命令」（約翰壹書四21），除了叫我們能在主內享受切實相愛的甘甜，我們也可主動向未信的朋友們招手，在實際的處境中施以援手，邀請他們返教會，追尋真理，認識信仰，決志信主，在屬靈的家中紮根，立志一生跟隨耶穌並成為基督的精兵。


「我們就是基督的身子，並且各自作肢體」（哥林多前書十二27）。沒想過人到中年的中後期，會移居另一處生活，或多或少體會新移民身份的適應。幸得主內肢體的接納，無分彼此，不分疆界，一同在基督裡追求，彼此勉勵。「凡事長進，連於元首基督。全身都靠他聯絡得合式，百節各按各職，照著各體的功用彼此相助，便叫身體漸漸增長，在愛中建立自己。」（以弗所書四15-16）




雖然初到貴境，心裡卻有主的平安，去度過每一天的生活，主動與鄰舍打交道，積極投入教會生活，喜歡與信徒相交。凡事謝恩，仰望神供應所需用的，也不忘禱告記念遭遇患難和有需要的人，求主施恩憐憫，施行拯救醫治。這樣安穩在耶穌手中，便能保持身心靈康泰，散發基督的香氣，在這世代中作鹽作光，過合神心意的生活。
開一扇窗的禱告：

感謝那位愛世人的救贖主，道成肉身，承擔全人類的罪債，死在十字架上，之後復活升天，坐在神的右邊，為我們祈求。求主叫我們在這世代中也勇敢為主作見證，成為傳福音的鴿子，使人同得福音的好處，沐浴於神的愛中。奉主耶穌基督名字而求，阿們。

撰文：陳醫生伉儷





605 W.57th Avenue,
Vancouver, B.C. V6P 1R8

李慧恒 Deborah Li

Cell: 604-880-2218
Bus: 604-327-0111
Fax: 604-327-0125

**地產買賣
物業管理**

John Lam
林文光
604-671-1818



歡迎查詢

地產買賣 物業管理

經驗 誠信 效率

非一般的媽媽

阿里媽媽



記得兒子一年級時，我載著他和兩個小朋友在車上，聽見他向小朋友自豪的說：My mom is not an ordinary mom, she is an AWANA Leader (我媽媽不是一般的媽媽，她是基督少年軍的導師)。

我聽後既好笑又意外，沒想到孩子對我的身份有這樣的認定。常聽說父母在學校或教會的參與，對孩子的自信有很大的影響。兒子的話提醒我，我可以做一個不普通的媽媽。

很多移民到加拿大的媽媽們，以前在香港或中國都是職業女性，家中有幫傭打理家務及照顧孩子。但移民後，買菜、送孩子上學、參加課外活動等，都需要開車。別說請一個全時間做家務、接送孩子、會開車的幫傭費用多昂貴，就算付得起，也不容易請得到。所以很多職業女性移民後都放棄了事業，留在家中照顧孩子。有些女性由昔日職場精英變成家庭「煮」婦，落差很大。當別人問起她的職業時，往往會妄自菲薄，說自己「只」是一位主婦，「只」在家照顧孩子。

我倒覺得照顧家庭和孩子是一門偉大的事業。若把家庭當公司來經營，我覺得自己就是公司的CEO，而這職位沒有其他人能比我更勝任。當

聽到其他媽媽洩氣地說，離開職場當主婦沒地位時，我就會笑說我們是財政部長、教育部長、衛生部長和康樂部長等...身兼數職，地位超然。

作為母親，我為自己制定了一個 Mission Statement (使命宣言)，我的使命就是要使兒女們身、心、靈健康。

身體健康方面：培養孩子對運動的興趣、正常的作息時間、健康的飲食習慣等。確保孩子身體各方面發育健康，使孩子有健康的體魄。這是身、心、靈中最消耗體力的，但亦最容易達標的一項。

心理健康方面：這項比較需要智慧與心思。要培養孩子有正確的自我形象，自信、誠實、正直。記得女兒小時候我曾笑她臉蛋長得大，她回答說，神造我就是這樣，挺好的。

現今扭曲的世代，孩子自我形象模糊，若父母不多花時間灌輸孩子正確的價值觀，孩子會非常容易受到外界的影響。在加拿大，小學生在學校的老師會告訴他們，可以選擇作男或作女。試想這對一個才幾歲的孩子，心理的影響有多大。

最後是靈命的健康：很多父母都會忽略孩子這方面的成長，作為基

督徒，我們把孩子帶去教會，希望他們愛神，以神為中心，但當孩子遇到考試，或其他活動與教會聚會有衝突時，我們毫不猶豫地放棄去教會，試問，孩子又怎會真正知道什麼是尊主為大呢？曾有姐妹說女兒因為要考大學，功課多，所以停止來教會。我對她說，如果我的孩子進了哈佛但進不了天堂，我會覺得很自責。

要有良好業績，達到孩子身、心、靈都健康的目標，媽媽們必須全力以赴，不斷進修，終身學習。例如學習烹調健康美食。記得為了吸引孩子多吃西蘭花Broccoli，我學了不同方法把這有營養但淡而無味的菜煮得好吃。

要學習怎樣與孩子溝通，教導他們正確的價值觀。孩子小時候和青少年時的溝通方法截然不同，所以我們要不斷地學習。更重要是學習按神的心意教養兒女。我常說在北美替人剪頭髮、通水渠都要上課考牌照，反而作父母這麼重要的角色卻沒有學校教授。

FOCUS ON THE FAMILY 這機構有很多教養兒女的資源，包括書籍、廣播等。這些資源對我幫助很大。在開放及多元文化背景的北美社會，教養兒女對我們尤其具有挑戰性，慶幸有該機構的同行，他們現在已有中文網站focf.org，而英文網站focusonthefamily.com有更多的資源。願姐妹們都看重自己作為母親的身份，努力成為一個優秀和非一般的媽媽。

撰文：阿里媽媽

家庭蒙恩得福的要訣（下）

黃以誠牧師

續上期《真理報》2022年11月刊 第346期

三、子女與父母

聖經以「孝」為十誡之一，十誡可分兩組，頭四誡為一組，講神與人的關係；後六誡為另一組，講人與人的關係，而「孝敬父母」在後一組中排第一。這誡命很獨特，是唯一帶有神應許的誡命。

「當孝敬父母，使你的日子在耶和華你神所賜你的地上，得以長久。」

（出埃及記二十 12）

有人以為這誡命的應許是個人的。這樣理解自有它的理由，特別是在古代，父母的人生經驗豐富，包括危險災禍，若子女聽從父母，當可避免，生命「得以長久」。這也是中國人所說，「家中有一老，猶如有一寶」的意思吧。

但若將這誡命局限於個人，那就會有兩個不協調的問題出現。第一，孝子不都是長壽，那麼神對孝子的應許落空了。第二，「所賜的地」指什麼？肯定不會指國家的疆土，是指房屋嗎？有點牽強，就算是，也解決不了問題，因為不是所有孝子都有房子的。

若將這誡命理解為神對國家民族的應許，似乎更適合。神應許以色列人，若整個民族都行孝，神就應許他們在祂所賜的地上年長日久。聖經沒有正面解釋為什麼行孝能使國家得福年長日久，但卻有反面指出不孝是導致時勢艱難的原因之一。

「你該知道末世必有危險（艱難）的日子來到，那時人要專顧自己，貪愛錢財，自誇，狂傲，誇讟，違背父母，忘恩負義，心不聖潔，無親情，不解怨...」

（提摩太後書三 1-3）

而中國聖賢卻在正面觀察到行孝使國家民族年長日久的原因。

「其為人也孝弟，而好犯上者，鮮矣；不好犯上，而好作亂者，未之有也。」

（論語·學而）行者能使人奉公守法，不犯上作亂。

「事親，居上不驕，為下不亂，在醜不爭。」（孝經·紀孝行）（「醜」是「疇」的假借，即「同類」「相等」的意思，陳耀南釋。）行孝能幫助人建立良好和諧的人際關係。

「人人親其親，長其長而天下平。」（孟子·離婁上）行孝帶給天下和睦安寧。

中國極重孝道，君主以孝治國，教育以孝為本，家庭以孝為重，百行以孝為先。五千年歷史的中華民族，都存著極度濃厚孝的觀念，中國國祚綿延五千年，是否與行孝有關？倘若神應許以色列民族行孝能使民族年長日久，相信祂也會將福氣給予其他行孝的民族，使它年長日久。

行孝能使國家民族年長日久，這就不難理解聖經對不孝子的刑罰。現代人看為過於嚴厲而古代以色列人看為理所當然了。「打父母必要把他治死...咒罵父母的必要把他治死。」（出埃及記廿一 15, 17）

這是有關國家民族興亡的大事，除去禍國殃民的禍端是理所當然的。而現代人從極端個人主義的立場去看，自然是難以理解不能接受了。

我們不必復甦對逆子的處罰，但處罰背後的原因卻要謹記，不行孝會帶來國家民族的覆亡。我們在這末世的艱難時刻，要重新看重神所看重的，自己要孝敬父母，亦教導子女孝敬父母。



不是結論的結論

家庭是神建立的，是祂美善的安排，藉此使人得福祉，因此我們不會因人的敗壞導致家庭失序帶給傷害痛苦而摒棄家庭，我們要肯定它，建立它。

但要建立合神心意的家庭，步履維艱，一方面它要面對撒旦五花八門的歪論，及光怪陸離的運動的衝擊；另一方面，又要面對兩個內在的困難，一是家人未信主的困難，如果丈夫未信主，妻子要建立合神心意的家庭，將必困難重重。若父母都未信，子女要建立，那就難上加難了。另一個困難是，就算全家都信主，內在的資源有限（錢財、智慧、聖經真理、屬靈的量度等），難以應付紛至沓來的挑戰或需要（靈性、衝突、意外、失業、病患、壓力等）。

若任由個別家庭去抵擋撒旦的滾滾洪流，後果不堪設想，所以教會（神的家）必須幫助家庭，目前想到的有兩點：

1. 幫助信徒帶領家人信主，或提供機會讓信徒可帶領家人信主。
2. 使用教會豐富的資源輔助資源匱乏的家庭。

（全文完）

撰文：黃以誠牧師（曾任大溫教牧同工會主席及溫哥華華人浸信會主任牧師）

玻利維亞短宣之旅

Christina Chan 姊妹及John Chan 弟兄

編者按：為配合在玻利維亞聖克魯斯城 (Santa Cruz) 傳揚福音、領人歸主的宣教需要，兩位於去年曾接受溫哥華短宣中心基礎個人佈道訓練課程的學員，跟隨溫哥華華人浸信會短宣隊出發，踐行為期約一個月的短宣之旅，以下是這兩位學員的經歷與分享。



【神使用我這個不配的器皿】

今年三月，在一個網絡聚會中，來自華人福音普世差傳會（華傳）的宣教士羅恩琳牧師和一位參與華傳宣教事工的Raymond弟兄，分享他們去年在玻利維亞聖克魯斯城 (Santa Cruz) 的事奉，並提到他們準備再去事奉三個月。

神為宣教之旅開路，人也當盡上該有的本份。於是出發前，我重溫那些昔日在溫哥華短宣中心接受個人佈道訓練課程時的宣教材料（如：福音信息單張、福音工具...），俾能在宣講福音、領人歸主的事奉上，為神打美好的勝仗。

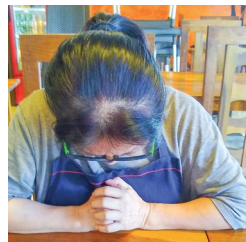
禾場收割

猶記得在6月7日晚上10時左右抵達玻利維亞，第二天中午到了一間中餐廳，老闆娘請我們共進午餐。我知道她曾經到過針灸義診（那是比我們早一星期前來的短宣隊），飯後與她交談，羅牧師讓我用短宣中心的福音信息單張向她講解福音。我知道自己其實講解得並不完全，但當我邀請她相信主耶穌時，她的答覆是「我信」！我雖然感到很意外，但卻深知全然是聖靈的作為，使我更加深信，神早已預備了這位姊妹的心，只要我願意去傳講，神就使用我這個不配的器皿，賜給我收割的機會。當然，功不可沒的，是在此之前眾弟兄姊妹的辛勤撒種。

感謝神！在這差不多一個月的短宣之旅，神讓我在很多事情上，經歷祂的同在、恩典和帶領，並且我所得著的，比付出的更多。

更加感謝教會弟兄姊妹一直為我們禱告，讓我們得著神所賜出人意外的平安和保守，叫我們事奉如此得力。

Christina Chan 姊妹



整裝待發

我並不認識玻利維亞這個地方，因此對他們事奉的心志雖然很佩服，但亦未有打算前去。其後，同屬溫哥華華人浸信會的Helena姊妹問我是否一同參與？當時我很猶豫，但後來我被她的積極態度改變了。眼見COVID疫情緩和，很多國家都開始陸續放寬旅遊及遊客檢疫的措施與限制，若我不願意把握神為我們預備的這個事奉機會，我就損失了一個與神同工的福份。於是Helena、John與我就立即行動，向羅牧師報名參加。在兩三天之內，決定了行程，訂了機票和住宿。

恩典之路

據悉玻利維亞入境需要通過 COVID PCR 檢疫，這少不免令我擔心會否通過。感謝神的恩典，出發前幾天，玻利維亞政府放寬了入境限制，我們不用做PCR 檢疫，入境後亦不用隔離。

【對神的帶領有更大的體會】

感謝神，讓我和太太Christina一同踏上這次玻利維亞宣教之旅，使我們一同經歷神奇妙的恩典與作為。所到之處，都是恩典之路。

A. TRAVEL (深度行)

今次玻利維亞短宣由6月7日到7月4日共27天，期間逗留以下三個城市：

1. Santa Cruz——是短宣隊主要停留的城市，是教會所在地，距離我們住宿的地方步行12分鐘。我們探訪的地區，都是位於環城一圈附近的地方，所以主要的交通工具是公車或的士，就算步行也不太遠。由於探訪的主要對象是餐廳食肆，所以探訪的時間都是在午膳後（他們稍為清閒一點的時間）。
2. La Paz——距離Santa Cruz一小時飛機路程，是玻利維亞行政首都，La Paz是一個山城，由十條空中吊車路線連繫。
3. Uyuni——距離La Paz九小時巴士路程。Uyuni是世界上最大的鹽田和拍攝倒影的最佳地方。

B. MEANINGFUL (具意義)

1. Fellowship with brothers and sisters in Santa Cruz——由於逗留在Santa Cruz這個城市的時間較長，所以和當地弟兄姊妹有比較深入的相交和更多的了解。一般的短宣旅程，我們日間在一條街派完單張之後，當晚已記不起日間探訪過的名字，遑論他們的面貌。這次因為停留時期較長，能和他們有多次的接觸，所以有機會更了解他們。他們都熱情地款待我們在餐廳進食，甚至有一次和一群弟兄姊妹同去一個莊園燒烤，度過愉快的一天。
2. Fellowship with team mates——在這四個星期中，與其他隊友有緊密的接觸，早上有靈修時間，午間一同去探訪，期間亦有機會往La Paz和Uyuni宣教一個星期，因此在這段期間和其他隊友有更加深入的交通。

C. FRUITFUL (有果效)

1. 靈性上——除了早上在教會裡的靈修，我們每週有一晚的查經時間，也有崇拜聚會中分享，還有探訪後的檢討跟進。透過這些，使我們對神的帶領有更大的體會。
2. 肉體上——玻利維亞盛產各種水果，我們有機會品嚐到體積極大的木瓜、手掌般大的牛油果、楊桃等，種類多不勝數。

D. THANKFUL (滿感恩)

1. Health——在疫情期間，乘搭了多趟飛機，未曾染到新冠病毒，連一點傷風咳嗽也沒有，身體健康可以應付整個旅程。
2. Safety——玻利維亞雖然一般治安也不太差，但在Los Pozos的市集，也有很多小偷出沒。我們沒有遭遇這等情況，除了自己小心之外，亦要感謝神的保守。
3. Chaos at Toronto Pearson Airport——出發時正值多倫多皮爾遜國際機場行李大混亂，出入安檢也大排長龍，但我們從多倫多出發前往玻利維亞，卻十分暢順，一點問題也沒有，行李也完整無缺。另外在巴拿馬轉機時，雖然轉機的時限只剩下三分多鐘，但轉機的閘口剛巧在旁邊，不花一分鐘已完成轉機，實在感恩。

總結這一次在疫情之下的宣教之旅，神的恩典滿滿，不但身心俱健壯，路途被鋪平，境遇蒙祝福，更重要的是靈命得成長。

John Chan 弟兄

撰文：Christine Chan姊妹及John Chan弟兄



認識《真理報》

我們所出版的《真理報》月刊，不但以聖經為本，每期以不同的主題和專欄，宣揚耶穌基督為世人預備的救贖福音，並且以基督信仰回應時事議題，好讓基督徒得著真理的屬靈導引，既能在彎曲悖謬的世代不斷衝擊下，持續站穩腳步，又能為主發聲，關懷社會，榮神益人。

盼望您透過刊登廣告，與我們攜手支持《真理報》的文字事工。

廣告價目表，尺寸和訂購表格刊登於真理報網站
<https://truthmonthly.com/advertising/>



廣告訂購及遞交設計稿件截止日期：
 發行月份前一個月的第15天
 (例如：2月份刊登，截止日期為1月15日)

請將訂購表格連同廣告設計稿件電郵傳致
vancouvertruthmonthly@gmail.com

你所居住的社會改變了什麼？

盧維溢牧師

這一期是我在這真理報專欄向大家道別的時候了。感謝神讓我在過去接近18年，在這裡與大家分享我對社會和世界大事的感受和見解，透過身為基督徒的眼光評論那些事情。

基督徒都因為讀過馬太福音，知道要在世上作光和鹽。然而，要怎樣做才算是做到光和鹽的角色呢？那就一定要在日常生活中見證上帝的實在和榮美。這不只是言語上講述自己信耶穌的得救過程，和之後的一些實際經歷，還要透過基督徒大眾整體（教會和信徒團體）表達出怎樣「愛鄰舍」，就是「愛你的神」之後的第二大誡命。

關注社會事情是「愛鄰舍」的一個重要的起點，因為這樣做能使我們對社區之認識，不只是點點滴滴的零碎樣子，而是期望可建立一種與我們自己有關係的理解。我對加拿大的認識，可以從30多年前我初到這個國家時開始。那時，我十分高興能夠移民到加國，以為這個在過往400年都敬重基督教信仰的土地，仍然有高度的信仰和言論自由。但是其實我初到之時，加國社會已經開始有重大的改變，例如對於墮胎的觀念，不再從聖

經的教導，來看生命的價值和生命究竟從何時開始。

對於居住在加拿大或美國已經有30年之久的基督徒來說，只要你經常看電視或上網收取外界消息，你一定感受到加、美兩國的社會所經歷的重大改變。最近幾年，我經常與在三藩市和洛杉磯的基督徒朋友討論美國的國情，發覺加美兩國的社會改變都大同小異，只是步伐有先後之分而已，例如對毒品問題，加國比美國更「先進」。加國在18年前開始在溫哥華運作「安全」注射站。大量在醫院使用「最先進」的止痛藥（其實是嚴重地破壞人體神經功能的「先進」毒品）。現今美國還沒有被政府批准、使用公帑的注射站。過往幾年，三藩市不斷考慮建立第一間毒品注射站（我曾經多次參與向加州刑警部提供關於溫哥華注射站的見證和資料）。又例如性別和性愛（SOGI, sexual orientation & gender identity）觀念，加國比美國更早在中小學校進行「洗腦」教育。以及醫藥協助自殺（MAiD, medical aid in dying），加國也是領導者，由杜魯多（Justin Trudeau）總理領導的聯邦政府大力推行！

還有，由於電子網絡透過手機的普及，北美洲的人很多只忙於追求即時的眼球飽足，只喜歡看一些煽情「新聞」，不願花時間去思考一些重要的社會事情，越來越多只追求各人肉體、感性上的滿足而已。過往基督教在社會上所主導的社區意識（sense of community）已經逐漸被取代，對於尋找社會問題的真相已經不再認真對待。有些人索性放棄關注任何社會問題，認為無論怎樣努力關注也永遠不會知道正確的事實，因為所有傳媒都有自己本身的立場，或被其牽涉到的利益所主宰，不會忠實地根據所看到和聽到的事實不折不扣地報導。

真相被大眾傳媒操縱是鐵一般的事實，加國三間主流電視台的新聞節目，都明顯地宣揚左翼的「進步」理念，例如勸說不要把吸毒者標籤化。過往10年，我從未聽到或看到任何關於戒毒的正面報導和評論！

不過，作為基督徒，當你知道這樣的情況，你會認為可以做些什麼呢？

我鼓勵所有基督徒都正視「愛你的鄰舍」這第二大誡命，如何在基督徒團體（包括教會）中努力嘗試推行，先是一年一兩次的行動，逐漸成為常規的事項。這樣，教會才可以再次被世人感受到基督徒對社會的貢獻，引起他們對基督教信仰的改觀，而非一般時事新聞所傳達，全是教會或基督徒領袖的醜聞！

在結束之時，我透過主耶穌的一個比喻作為勉勵（路加福音十25-37）：

10:25 有一個律法師起來試探耶穌，說：「夫子！我該做甚麼才可以承受永生？」

10:26 耶穌對他說：「律法上寫的是甚麼？你念的是怎樣呢？」

10:27 他回答說：「你要盡心、盡性、盡力、盡意愛主—你的神；又要愛鄰舍如同自己。」

10:28 耶穌說：「你回答的是；你這樣行，就必得永生。」

10:29 那人要顯明自己有理，就對耶穌說：「誰是我的鄰舍呢？」

10:30 耶穌回答說：「有一個人從耶路撒冷下耶利哥去，落在強盜手中。他們剝去他的衣裳，把他打個半死，就丟下他走了。」

10:31 偶然有一個祭司從這條路下來，看見他就從那邊過去了。

10:32 又有一個利未人來到這地方，看見他，也照樣從那邊過去了。

10:33 惟有一個撒馬利亞人行路來到那裡，看見他就動了慈心，

10:34 上前用油和酒倒在他的傷處，包裹好了，扶他騎上自己的牲口，帶到店裡去照應他。

10:35 第二天拿出二錢銀子來，交給店主，說：『你且照應他；此外所費用的，我回來必還你。』

10:36 你想，這三個人哪一個是落在強盜手中的鄰舍呢？」

10:37 他說：「是憐憫他的。」耶穌說：「你去照樣行吧。」

願這比喻激勵所有信徒以行動愛你的鄰舍。

撰文：盧維溢牧師

Samuel

Electrical Licensed Contractor
(License No. LEL0212074)



778-316-8568



多年經驗持牌專業電工；可申請permit；
有商業保險；有保證金；

完全按照加拿大和BC省電力規範
(CEC electrical code) 來規劃、
選材和安裝；

民用，商業和工業
各種電力，電路和
設備的安裝，改造，
維修。



NU 新趨勢
STREAM REALTY INC.

JOHOME 溫房网
.com

Diligent - Why We Stand Out
您身邊的房地產專家 用心做事 所以脫穎而出

Tracy Niu

Personal Real Estate Corporation

牛蕾

2017 | 2018 | 2019 | 2020
President's Club Team Top 1% REBGV
(Tracy Niu Real Estate Team)



WeChatID:
tracyniu2012



604 319 9922

*This communication is not intended to induce breach of an existing agency agreement. Printed on Nov 30th 2021



改變孩子的負面行為： 每天愛他多一些

簡朱素英牧師

有母親向牧師抱怨說，無論自己對兒子如何無微不至、照顧周到、包容接納、多番饒恕，最終兒子還是跟她搞對抗，做出令她傷心不已的事。例如：逃學、偷錢、打架、到處惹事、徹夜不歸等，母親的問候關懷卻遭惡言相向。她認為已經沒有甚麼可以做了，心中也期望牧師回答：「你已盡了母親的責任，不需要再做甚麼，甚至可以放棄他！」

不料，牧師歎了一口氣，徐徐地回答說：「其實你現在可以做的只有兩件事。第一，每天繼續愛他多一些；第二，繼續不住為他禱告。這是改變他行為的最好做法。」這樣的答案出乎她所料，只好抱著半信半疑的態度，嘗試「每天愛他多一些」及「不住地禱告」。

母親的堅持和不放棄，最終不但改進自己和兒子的關係，也改善了兒子的行為，更改變兒子的做人目標。就是這麼簡單：「每天愛他多一些」、「不住地禱告」，便可以改善親子關係，改變孩子的負面行為。你願意嘗試嗎？當然，你要「愛得其法」和「持之以恆」。

女作家杏林子曾說：「愛裡沒有忍耐，愛便膚淺；愛裡沒有寬容，愛便狹窄；愛裡沒有尊重，愛便專制；愛裡沒有信賴，愛便短促；愛裡沒有瞭解，愛便痛苦；愛裡沒有交流，愛便死亡。」

要愛得其法，父母一定要用心學。怎樣學？怎麼做？是否很快就學到？那就要看你的觀念和態度了。這種愛，不是物質上的供應，而是精神上的培育；不是子女乖，你才愛，更要在他們

不乖不聽話時，你依然愛他們；不僅是陪伴子女，更要與他們有心靈對話。

父母含辛茹苦把孩子養大，孩子卻不體會父母付出的心血，反而時常冷言冷語，惡言相向，父母的心怎能不感到如針扎刀割呢？俗話說，兒女都是來「討債」的多，「報恩」的少；所以兒女給你帶來麻煩和苦惱，也是很正常。若有體貼、乖巧、順服的表現，這是給父母的「獎勵」和「安慰」。為人父母者，應在心態和思想上做好預備，只要不氣餒、不放棄，伴著他們成長，就已經盡了父母的責任。至於子女此刻看來不長進，不珍惜自己，但只要我們願意擺上時間，用耐性和愛心陪他們度過，讓他們覺得有支持、不孤單，也是為人父母者應有的條件。

學習做個好父母，是要釐定目標，有計劃、有系統地培育孩子，在一切還未能看到果效時，仍然堅持「每天愛他多一些」和「不住地禱告」，這有助保持親子關係。在這基礎上，相信你與子女的溝通一定會有突破性的發展。

到底怎樣才能實踐這兩項目標呢？「不住地禱告」是要學習的，這並非要學習美化和修飾禱告的內容，而是學習調整你的態度，並有持之以恆的毅力，堅持每天不斷地做，甚至一日三次懇切為孩子祈禱。禱告的內容，不單是向神傾訴你的苦處、孩子多麼傷你的心（當然你需向神傾訴，讓神親自安慰你），你也為孩子的「問題」禱告，求神動工，讓孩子體會神和父母的關愛，也為孩子帶給你正面行為作感恩禱告。此外，你更

需要神改變你的思想、心態，讓神賜給你教導孩子的智慧，增進親子間的關係。

那麼，如何能做到「每天愛他多一些」呢？你不妨先列出自己每天對孩子的付出和供應事項，然後檢查一下在你所列的項目中：金錢、物質、娛樂、精神生活，所佔比率最多的是哪一項？在過往的問卷調查中，我發現「金錢」和「物質」的比重偏多，精神生活的供應卻很缺乏。如果你要再愛子女多一些，你會為「每天愛他多一些」做些甚麼？以下是我曾經嘗試的方法，以供大家參考：

1. 每天多讚美，對他有進步的行為加以稱讚。少批評，對中規中矩或已有些許進步的行為，就不要再嘮叨了。
2. 每天多展露笑容，少板起臉孔。當他做了令你氣憤的事，也應展現包容的臉孔。
3. 每天多耐心聆聽他傾訴心事，少加入自己的意見或向他宣洩怒氣。
4. 每天多花時間促進關係，少花時間責罵。

5. 每天多花時間禱告感恩，少花時間不住地埋怨。
6. 每天多費心思建立他的好習慣，少注目於他的壞習慣。
7. 每天多花心思烹煮好吃的，少花時間抱怨他不幫忙做家務或整理房間。
8. 偶而送他合用或喜歡的小禮物（無須花費金錢，自製也可），讓他感覺被愛和重視。
9. 每天多把你想到的、孩子需要的……繼續寫下來，更重要是將之實踐出來。

「每天愛他們多一些」並不是有條件才愛，而是無條件地愛。只要不住禱告，求神給我們智慧，使我們懂得如何「每天愛他們多一些」，你將看見孩子有意想不到的變化。最重要是，要持之以恆「每天」做下去。

撰文：簡朱素英牧師，北約華人基督教會家庭事工牧師，多倫多親子教育資源中心創辦人

溫哥華最具規模的車身修理中心

車城 GRANDCITY AUTOBODY LTD.

www.grandcity.com

溫哥華

列治文

- 政府認可技師
- 專科修理各國名牌汽車
- 精工車架拉正
- 保證車輛回復原廠尺度
- 先進電腦調色
- 電腦控制焗油漆房
- 令您的座駕回復如新

COVID-19 疫情下的額外安全措施

為確保我們顧客的安全，在進行維修服務之前和之後，我們會為您的座駕提供免費的內部和外部清潔和消毒

免費估價及提供代用車，專人協助辦理ICBC賠償，ICBC授權我們直接估價及修車
可節省顧客到ICBC估價的時間。精通國、粵、英語

溫哥華 2088 Main Street (Main 夾5街)
Vancouver, B.C. V5T 3C2
Tel: 604-875-8328
Fax: 604-875-1328
Website: www.grandcity.com

列治文 11320 Bridgeport Road
(Bridgeport 夾 Simpson)
Richmond, B.C. V6X 1T2
Tel: 604-718-0888 • Fax: 604-718-0883
Website: www.grandcity.com

郭建紅 Savanna Guo

多年百万圆桌會員
加拿大、中國註冊會計師
中國註冊評估師

海外資產規劃、稅務籌劃

固定、穩健、派息投資 (年回報 6-13%)
分紅人壽、重疾保險 (資金免稅增長)
退休、傳承規劃 (稅務最小化)
公司保單 (善用公司利潤)
有現金價值的保單貸款 (盘活、善用資金)

巧用保險、財務杠桿
投資、買房、保障、養老都不誤

微信: G3168288
Savanna.guo@gmail.com
電話: 778-316-8288

不信耶穌的罪大嗎



洪順強牧師

聖誕節快到了，不少人懷著一個歡喜快樂的心去迎接，也知道聖誕節是基督教用來記念耶穌降世的日子。只是有多少人知道，這也是人們可以聽到福音的節日？此外，很多人不知道耶穌的降生與他有關。不信耶穌的人，罪是很大的，你可能會問為甚麼？請看以下分享。

神與人同在

耶穌降世原來並不是一件小事，因為這事要告訴人，神降臨世間要與人同在的真理。聖經告訴我們耶穌降世是藉著童貞女馬利亞而生，當時馬利亞是約瑟的未婚妻，約瑟還沒有與她同房，他知道馬利亞懷了孕後打算與她解除婚約，但神在異夢中向約瑟啟示叫他把馬利亞娶過來，聖經馬太福音一20-25記載「主的使者就在夢中向他顯現，說：『大衛的子孫約瑟，只管放膽把你的妻子馬利亞迎娶過來，因為她懷的孕是從聖靈（神的靈）來的。她必生一個兒子，你要給他起名叫耶穌，因為他要把自己的子民從罪惡中拯救出來。這整件事的發生，是要應驗主藉著先知所說的：必有童女懷孕生子，祂的名要叫以馬內利。』以馬內利就是『神與我們同在』的意思。約瑟睡醒了，就照著主的使者所吩咐的，把妻子迎娶過來；只是在孩子出生以前，並沒有與她同房。約瑟給孩子起名叫耶穌。」以上的經文清楚地告訴人耶穌就是「神」，祂降世要與人同在，應驗了舊約聖經多處論到祂降臨的預言。

親愛的朋友，你知道嗎？造物主真神降世是何等偉大的行動，祂本是聖潔無瑕的神，人犯罪後與祂隔絕，結果是得不到神的同在，但是祂愛與人同在，並且要賜福世人，因此祂選擇「道成肉身」來與人同在，要帶給人豐盛的生命，主耶穌說：「我來了，是要使人得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音十10）大家想想，如此偉大的造物主，竟然降世為人，人透過祂可以重新與神建立關係、與神在一起，而當時的人可以親眼看見耶穌所行過的神蹟，理應讚嘆神奇妙的作為，對嗎？使徒保羅認識了耶穌後，他說：「敬虔的奧祕真偉大啊，這是眾人所公認的，就是：「祂（神）在肉身顯現，在聖靈裡稱義（「在聖靈裡稱義」或譯「被聖靈稱義」），被天使看見；被傳於列國，被世人信服，被接到榮耀裡。」（提摩太前書三16）

神施行拯救

耶穌是「神降臨人間」，然而當時的人，大多數不肯承認祂是神、不肯接待祂，其原因是人先入為主的觀念，他們錯誤的宗教觀、人生觀影響了他們去認識耶穌就是舊約聖經所預言的彌賽亞救主，當時的人把耶穌釘死在十字架上，他們對祂的控告是褻瀆神，並自居為神與神同等。他們也不明白先知以賽亞說：「我們眾人都如羊走迷了路，各人偏行己路；耶和華卻把我們眾人的罪孽，都歸在他（耶穌）身上。」（以賽亞書五十三6）意思指耶穌就是要到世間來的代

罪羔羊。羅馬書五8-9說：「唯有基督（耶穌）在我們還作罪人的時候為我們死，神對我們的愛就在此顯明了。所以，我們現在既然因祂的血稱義，就更要藉著祂免受神的忿怒。」並且耶穌死後三日復活，顯明祂就是勝過死亡復活了的神。因此，人因著神的大愛，可以信靠祂脫離罪與魔鬼的權勢。

不認耶穌結果嚴重

世上有很多宗教，但是沒有一位救主像耶穌基督，祂是神又是曾經道成肉身的人，沒有一位像耶穌有赦罪的權柄、宣稱祂就是神和人之間的中保，人透過祂的贖罪就可以使罪得赦免、成為神的兒女，只有祂是世人的救主。耶穌基督在約翰福音十四6-7說：「我就是道路、真理、生命，如果不是藉著我，沒有人能到父那裡去。如果你們認識我，就必認識我的父；從今以後，你們認識祂，並且看見了祂。」主耶穌清楚地宣告：

「凡在人面前認我的，我在我天上的父面前也必認他；凡在人面前不認我的，我在我天上的父面前也必不認他。」（馬太福音十32-33）基督耶穌降世不是要定世人的罪，而是要使世人藉著祂得救。人如果不接受祂的救恩，後果十分嚴重，因為聖經告訴我們有一天耶穌基督會再來，祂再來是要施行審判，神啟示約翰說：「我又看見死了的人，無論大小，都站在寶座前。案卷展開了，並且另有一卷展開，就是生命冊。死了的人都憑著這些案卷所記載的，照他們所行的受審判。於是海交出其中的死人；死亡和陰間也交出其中的死人；他們都照各人所行的受審判。死亡和陰間也被扔在火湖裡；這火湖就是第二次的死。若有人名字沒記在生命冊上，他就被扔在火湖裡。」

（約翰福音二十12-15）有罪的人面對耶穌基督的審判都會被扔在火湖（即地獄），這是極可怕的事，世上大部份的宗教都有提及地獄的，只是不能提供一位能拯救世人的救主，今天耶穌基督就是答案，凡接受祂為救主的人，他們的名字都會被記在生命冊上，他們就不會被扔在火湖裡，卻會到天家永遠與耶穌基督同在。

親愛的朋友，聖誕節最值得紀念的，是我們的耶穌基督，沒有祂就沒有救恩，人也沒有盼望，尤其是在這個亂七八糟的世界，人沒有平安、沒有可以信靠的人。主耶穌說：「我實實在在地告訴你們，信的人有永生。」你已經過了多少個聖誕節？你知道耶穌與你的關係嗎？祂是世人的救主，也願意成為你的救主，你已經接受了祂嗎？當你接受了祂，就可以成為神的兒女，生命就有保障、有依靠、有盼望。如果你願意的話，可以按照真理報上的祈禱向耶穌基督認罪悔改，認祂為主、信祂從死裡復活，成為新造的人，過一個有意義的聖誕節。希伯來書一3提醒人：「如果我們忽略了這麼大的救恩，怎麼能逃罪呢？」快來一起接受耶穌基督為主、跟隨祂。

（註：所引用經文主要來自《新譯本》）

撰文：洪順強牧師，國際短宣使團總幹事（義務）

決志信耶穌的禱告

你若願意信耶穌與上帝和好，
你可以誠心向上帝禱告說：

“慈愛的上帝，我相信耶穌基督是那位創造及掌管宇宙萬物的真神。祂為著我，甘願降世為人，被釘死在十字架上，為我贖罪，第三日從死裡復活，完成赦罪的救恩。今天，我願意承認自己一切的過犯，並願意悔改。求主耶穌赦免我的罪。我又願意打開我的心，接受主耶穌成為我生命的主！並使我歸回上帝，得享永生。我誠心祈禱，是奉主耶穌基督的名，阿們！”

如有查詢，歡迎你電郵致 info@vccstm.ca
或 致電 604-273-0223



猶太人與你何干

黃老師

讓我們更明白聖經

猶太人與我們有什麼關係？關係可大呢！主耶穌是猶太人，雖然祂的同胞不承認祂是猶太人，已經與猶太教背道而馳，但也不能將主耶穌是「猶太人的根」這事實抹殺。祂的母親馬利亞是猶太人，祂有家譜，出生後第八天在耶路撒冷受割禮。祂按摩西五經上耶路撒冷過節、去會堂聚會。祂也說過律法一點一劃不能廢去，這都證明主耶穌是猶太人。再加上祂出來傳道，對象都是猶太人，傳道的內容都充滿猶太教的色彩。我們在以色列生活了25年，多多少少都知道猶太人的風土人情、文化習俗，在這樣的背景下，對聖經的理解就更容易明白。

舉個例子，大部分猶太人會選擇星期二結婚，在希伯來文星期二是「第三日」，按照創世記，神用了六日時間創造天地，所以，猶太人不叫星期一、星期二...他們稱第一天、第二天...第七天稱為安息日。這樣星期二就是「第三日」了。這樣，為什麼要選擇第三天結婚呢？這不得不佩服猶太人讀聖經的仔細！因為在第三日的創造裡，神說了兩次，「神看著是好的」，故此猶太人認為「第三日」有雙重的祝福，結

婚就選擇「第三日」，即星期二結婚。當我們讀到約翰福音第二章1節時：「第三日，在加利利的迦拿有娶親的筵席」，這裡所提的第三日，就是星期二了。

另一個例子，在馬可福音七章27節（馬太福音十五26）記載迦南婦人的信心，當時一位迦南的婦人求主耶穌醫治她被鬼附的女兒，但祂回答說：「讓兒女們先吃飽，不好拿兒女的餅丟給狗吃。」很多人對這裡的記載很反感，事實上，這裡不是我們所看的那樣，我們先了解，在猶太人的世界裡，只有兩種人：猶太人和外邦人，神的選民和不是神的選民，猶太人認為神將摩西五經給他們，讓他們遵守，以致他們比其他人更優越，反觀不遵守律法的人，就好像狗一樣。話雖如此，若果外邦人不想過這樣的生活，也可以跟他們一樣，過一個猶太人的生活，守安息日、飲食條例等，就可以成為神的選民，時至今日，還可以取得以色列的身份證和護照，他們是真正的猶太人，神的選民，不是二等公民，當我們了解這點，我們就不會說猶太人鄙視外邦人。

聖經應該是一本讓人容易明白的著作，因為它本身是要讓人認識神，只是我們對猶太教的背景不太清楚，以致將問題變得複雜了。

讓我們更了解世界末日進度

再加上，以色列在未後的日子佔一個很重要的位置，而且聖經預言世界最後一場戰爭會在以色列發生，而最近以巴問題升溫，正是告訴我們，主再來的日子近了，我們更加需要了解以色列歷史、地理位置、反猶主義的演變等等。

在以色列立國之前，以巴的問題早已存在，他們之間的問題，也不是我們外人可以單憑傳媒的報導就可以理解，再加上，這些報導只是瞎子摸象，兩方的報導都是事實，但可知道，當中隱瞞對自己不利的消息，又有多少沒有報導出來呢？我無意評論兩方的得失，我只希望大家用中肯的態度去看待兩方的問題，在聖經中以色列又扮演什麼角色呢？神在這事的心意又是如何？

所以猶太人與我們有密切的關係，希望透過這個專欄，將以上兩點的目的，向大家娓娓道來。好啦！下次再見。

撰文：黃老師

信主後我們常常在哪裡？

張濤



自從信主以來，奉主的名定期參加教會或小組聚會已成習慣。如果偶然有一、兩次因情況特殊未能參加，心裡總不免有一絲如學生曠課般的感覺。如果有段時間沒有參加聚會與肢體連接，就好像缺損了什麼，擔心與神的關係會疏遠。也許有人會說：「我實在是忙不過來，等我閒下來後一定會參加聚會的」，或者說「現在實在太忙、太累了，等我退休以後再說」。此言差矣，其實時間像海綿一樣，是需要擠的，就看你願不願意為主去擠了。主耶穌命令我們「不可停止聚會」，沒有附加任何條件，沒有說等你有空的時候再來參加聚會。因此我們應當無論得時不得時，都要去遵守主的命令。

毫無疑問，如果你還是基督徒的話，你不可能不參加任何教會或小組的聚會，除非在你周邊沒有合適的人群（如華人群體），或隱居深山老林找不到教會或小組。即便這樣，渴慕親近神、平日裡讀經禱告的習慣也不會改變。但是當一個人的信仰已不在狀態之中，思想上對參加教會、小組聚會有排斥感的話，不管身處什麼環境，都不會對教會或小組的聚會有興趣的，而且還會找出種種的理由來寬慰自己。因此顯而易見，長期不參加教會或小組的聚會，這確實不是什麼時間問題，並且在現今社會中，幾乎沒有一個空閒的人，即使你退休以後也是如此。

我們不難看到，有些人搓麻將可以到深更半夜，看電視劇可以通宵達旦，釣魚、打高爾夫球可以廢寢忘食，都很忙啊！可是這樣的忙，只能是左邊一個「心」，右邊一個「亡」，心靈會逐漸走向死亡。其實，神不讓我們停止聚會，完全是為了我們

好。因為在信仰的道路上，你想成為「獨身俠」談何容易，搞不好就成為落單、迷失的羊，被到處遊走的魔鬼所吞吃。

在日常生活中不難發現，一個人常常想什麼，就容易常常做什麼。一個親近神，渴慕神話語而常常禱告讀經的人，與一個貪戀世俗，體貼肉體，幾乎沒有禱告生活，對聖經不感興趣的人，其屬靈生命的光景完全不一樣，一舉一動、一說話就「露陷」了。一個追求神，努力改變自己，處處想榮耀神的人，與一個唯我獨尊，追逐名利地位的人，其眼神就可以讓人覺察得出來，因為眼睛是心靈的窗戶。

因此，我們要常常做醒，自己和神的關係究竟如何？要審察自己，在日常生活中我們常常在想什麼？常常在追求什麼？常常在做什麼？在信仰的道路上，我們常常在哪裡？是否常常將人絆倒？是否常常讓神為我們擔憂？「人非聖賢，孰能無過」。人難免一時糊塗，想的和做的會出現差錯。但是信主的人，不能常常生活在錯誤之中。

聖經裡的偉人亞伯拉罕曾經說過謊，大衛曾經犯過誡命，彼得也曾經三次不認主；可是他們絕對沒有常常說謊，常常犯誡命，常常不認主。因此，認罪悔改並非只是信主之初的必修課，而是每一個基督徒在成長過程中都不能忽略的。須知，如果我們硬著頸項一意孤行的話，那麼神的管教或懲罰馬上就會來臨。如果不是這樣，那麼等待我們的將是更糟糕的結局，即神任憑我們肆意妄為了；這就像一個臨終前的病人，醫生許可其想吃什麼就吃什麼了。但願得神的憐憫，我們都不會走到那一步。

撰文：張濤



有關活動詳細內容

請上 [Truthmonthly.com/church-event/](https://truthmonthly.com/church-event/)

列治文基督教培英中心

日常生活英語會話班

日期：2022年12月8日至2023年1月26日

(逢星期二、四)

時間：上午11:00至下午1:00

實用英語初班

日期：2022年12月6日至2023年1月24日

(逢星期二、四)

時間：上午9:00至11:00

日用英語會話生字加強班

日期：2022年12月6日至2023年1月24日

(逢星期二、四)

時間：上午9:00至11:00

地點：101-8580 Cambie Road Richmond BC

報名：604-821-1262

查詢：604-821-1262 | info@puiying.org

網址：www.puiyingcentre.org

Fraser Lands Church

樂在匹克球 Fun Fun Pickleball

日期：2023年1月7日至3月18日 (逢星期六)

時間：上午10:00至中午12:00

地點：菲沙灣教會

3330 S.E. Marine Drive, Vancouver

報名：flc-outreach@hotmail.com |

778.999.1204 | 778-319-5472

Vancouver Canaan Church

溫哥華迦南堂

迦南下午茶敘

講員：洪順強牧師 / 關嘉聲傳道信息回應

日期：每月逢第二個及第四個星期六

時間：下午2:30至4:15

形式：粵語敬拜、生命見證、港式奶茶、麵包。

報名：Pastor Klip Kwan / Amy Van

查詢：WhatsApp / 604-613-0828 /

604-788-6311

恩雨之聲

恩雨同路人 AM1470播出

講員：不同嘉賓

日期：2022年12月3日至12月31日 (逢星期六)

時間：晚上7:00

形式：電台AM1470

查詢：604-244-3767

網址：www.sobem.org

列治文使命宣道會社區關懷組

「聖誕原木蛋糕」制作坊

講員：馬喜如先生 (專業西點導師)

日期：12月10日 (星期六)

時間：下午2:00至4:30

地點：#2070-9111 Beckwith Road, Richmond

報名：communitywecare.ca

查詢：604-248-1885

網址：communitywecare.ca

中信溫哥華中心

特別聖誕市場2022

日期/時間：12月2日 / 下午3:30至晚上9:00；

12月3日 / 上午10:00至下午4:30

地點：中信溫哥華中心 - 本拿比辦事處

報名：無須報名

查詢：604-877-8606 mlaw@ccmcanada.org

網址：<https://centre.vancouver.ccmcanada.org/>

一切由聖誕開始 It all begins with Christmas

講員：周國輝傳道

日期：12月10日

時間：下午4:00至晚上8:00

地點：中信溫哥華中心

- 本拿比辦事處/聖誕聚會

報名：

<https://forms.office.com/r/NhFTnyXfdH>

查詢：604-877-8606 (Connie) |

604-418-9193 (Wings) |

community@ccmcanada.org

網址：

<https://centre.vancouver.ccmcanada.org/>

本欄免費為加西地區教會和福音機構提供服務，由於訊息繁多而版面有限，敬請撰文簡略，不超過200字，原則上每條信息限登一期，特別情況例外，請按這連結 <https://forms.gle/ryFJvhNjx3xQNBj8> 於出版前一個月的15日進入網上填妥相關資料 (敬請注意：本報不再接受電郵通知或傳送資料)。**真理報保留刊登權利並保有稿件修改權利。



教會崇拜/聚會

列治文華人浸信會
Richmond Chinese Baptist Church
 10311 Albion Road, Richmond, BC V7A 3E5
 電話：(604) 274-1311 傳真：(604) 277-9728
 網址：www.richmondcbc.ca 電郵：info@richmondcbc.ca
家庭事工：張漢文傳道 外展及關顧事工：林富榮傳道
兒童及婦女事工：王慧瑜傳道
 主日崇拜：9:30am (英), 11:00am (粵)
 主日學：以 Zoom 視頻上課
 祈禱會、團契、小組及查經班：請參閱網址或來電查詢
乒乓球事工：逢週六，專業教練授課
兒童/青少年訓練班及成人：12:00pm-4:00pm
 讚美操：每月第二、第四週四，11:15am (實體聚會四月重啓)
 Awana：每月第二、第四週五，7:15pm (Zoom 聚會)

大溫哥華聖道堂
Evangelical Chinese Bible Church
 5110 Marine Drive Burnaby, BC. V5J 3G6
 Tel: 604 438 3222
www.ecbc.org / ecbc@ecbc.org / YouTube: ECBC Burnaby
創堂牧師：孫約翰 牧師：Arthur Howard, 朱雅恩，
主任牧師：王理智 茹威立，吳欣迪，李柏威
 傳道：曾小容，宋慶文，梁葵卿，
 李佳妮
主日崇拜：9:00(英文) / 11:00 (中文) / 10:45 (雙語無翻譯)

教會名稱	牧者	崇拜時間	地址	城市	電話
中國福音教會溫哥華堂	王心毅	3:30pm(國)	1296 W. 67th Ave	Vancouver	604-365-2031
基督教主恩堂		9:00am(粵) 10:30am(英) 12:00pm(國)	2396 W. 8th Ave	Vancouver	604-732-1835
台灣長老會大溫迦南教會	謝榮爵	10:00am (國)	1901 E. 41st Ave	Vancouver	604-321-7781
自立中華基督教會	馬永基	9:15(國) 9:15(英) 11:00(粵)	300 E. Pender St	Vancouver	604-254-4219
西區浸信會	曾李麗冰	10:00am (粵) 11:30am (英)	8506 Ash St	Vancouver	604-266-5602
門諾弟兄會頌主堂	梁婉慧	8:30am(國) 10am(英) 10am(粵)	3215 School Ave	Vancouver	604-434-8227
門諾弟兄會頌愛堂		11:00am(英)/11:00am(粵, 網上)	505 Nanaimo St	Vancouver	604-676-1282
基督教沐恩堂	呂宇俊	11:00 am (粵)	1720 Graveley St	Vancouver	604-254-2772
門諾會救恩堂	蘇國忠	9:30am(粵) 11:00am(英)	375 E. Pender St	Vancouver	604-688-0877
使命浸信會	崔世光	11:00am (粵)	4798 Gladstone St	Vancouver	604-655-6636
活泉宣道會	梁欣恩	11:15am (英, 粵)	101 E. 24th Ave	Vancouver	604-879-6111
活道浸信會	麥銘奇	10:30am(粵, 英)	2105 W. 33rd Ave	Vancouver	604-261-1612
安提阿教會	白恩拾	10:30am (國)	15 N. Renfrew St	Vancouver	604-440-3504
南溫哥華基督教頌恩堂	梁美蓮	9:30 (英) 11:15 (粵) 7:15pm (粵)	611 E. 50th Ave	Vancouver	604-325-5300
宣道會福群堂	曹傑明	9:30am (英) 11:00am (粵)	626 E. 58th Ave	Vancouver	604-325-2719
浸信會信望愛堂	羅國強	9:30am (國, 英) 11:30am (粵)	6261 Cambie St	Vancouver	604-879-8500
浸信會福音堂西區分堂	姜平	3:00pm (國)	3320 Crown St	Vancouver	604-233-1356
浸信會懷恩堂	鄭伯遜	10:00am (國, 粵) 11:30am (英)	6825 Kerr St	Vancouver	604-436-0670
基督教主愛堂	黎志宏	9:30am (粵) 11:15am (英, 國)	645 E. 47th Ave	Vancouver	604-322-5651
基督教頌恩堂	陳耀鵬	8:30 (粵) 10:00 (國, 英) 11:30 (粵)	2855 E. 1st Ave	Vancouver	604-255-6199
基督教衛理公會衛理堂	陳芳福	2:00pm (國)	5745 Wales St	Vancouver	604-722-6560
華人神召會	伍志雄	9:30am (英) 11:00am (粵)	215 E. 18th Ave	Vancouver	604-876-1221
華人會幕浸禮堂	戴衛理	10:00am (英) 11:00am (國, 英)	804 E. 14th Ave	Vancouver	604-520-3799
華人福音教會	鄭振民	11:00am (英, 粵譯)	690 N. Slocan St	Vancouver	604-255-8292
華人禮賢會	歐玉珩	2:00pm (英, 粵)	1920 Argyle Dr	Vancouver	604-879-1161
菲沙崙教會	陳永豐	9:15 (粵) 9:15 (國) 11:00 (英)	3330 S.E. Marine Dr	Vancouver	604-451-5449
溫哥華台灣基督長老教會	謝大立	2:00pm (台)	2733 W. 41st Ave	Vancouver	604-266-0820
溫哥華華人長老會	黃鼎盛	9:30am (英) 11:15am (國粵)	6137 Cambie St	Vancouver	604-324-4921
溫哥華華人宣道會	唐福文	8:00/11:15(粵) 9:30(英) 11:15(國)	3330 Knight St	Vancouver	604-874-7612
溫哥華華人浸信會	黃心朗	9:30(英) 9:30(國) 11:30(粵)	7474 Culloden St	Vancouver	604-325-6314
溫哥華華人播道會		8:15(粵) 9:45(英) 11:15(國, 粵)	3295 E. Broadway	Vancouver	604-254-1242
溫哥華信義巴色崇真堂	余錦文	10:00am 客, 國, 粵/11:30am 英	2575 Nanaimo St	Vancouver	604-255-5988
溫哥華信義會新生堂	吳庭亮	9:00(國) 10:20(粵) 11:45(英)	6215 Main St	Vancouver	604-324-6110
溫哥華國語禮拜堂	翟大衛	10:30am (國)	1656 Semlin Dr	Vancouver	604-255-9622
溫哥華浸信會信友堂	洪予健	2:30pm (國) 2:30pm (英)	6858 Fraser St	Vancouver	604-327-1313
溫哥華烈烈治信義會	朱邦娟	10:00am (英, 國)	585 W. 41st Ave	Vancouver	604-261-2442
溫哥華迦南堂	孫培森	10am (國) 11:45am (英) 2pm (粵)	6311 Prince Albert St	Vancouver	604-321-8077
溫哥華福源堂	謝瑞璇	10:30 (國語 / 英語)	3075 E. 56th Ave	Vancouver	604-433-1181
溫哥華靈糧堂	林嗣季	9:15am (粵)	1920 Argyle Dr	Vancouver	778-379-1920
路德會和平之君堂	姜子楨	10:00am (英) 11:15am (粵)	3022 E. 49th Ave	Vancouver	604-430-2900
聖公會牧愛堂	梁永康	9:00(英) 11:00(粵; 國/每月一次)	189 W. 11th Ave	Vancouver	604-872-1884
聖公會聖路加聖馬提亞堂	胡玉藩	9:30am (英) 11:30am (粵)	3076 E. 49th Ave	Vancouver	604-876-4320
慈恩紀念華人協和教會	高一峰	10:00am (英) 11:30am (粵)	3519 Cambie St	Vancouver	604-876-7114
瑪寶區浸信會		9:15am (國, 粵)	8010 Osler St	Vancouver	778-838-8108
UBC 區校園浸信會	宋旭春	9:30am (國, 英)	4397 W. 12th Ave	Vancouver	778-892-6960
大溫哥華聖道堂	王理智	9(英)/10:45(國譯英)/10:45(雙語)	5110 S.E. Marine Dr	Vancouver	604-438-3222
西北溫頌主堂	禰浩榮	11:00am (國, 粵)	185 E. Keith Rd	North Van	604-985-8322
西北溫基督教頌恩堂	鄭彼得	9:45am (粵, 英)	515 W. Windsor Rd	North Van	604-980-8807
西北溫國語頌恩堂	張世勳	11:15am (國)	515 W. Windsor Rd	North Van	778-340-7789
八福教會	邱誠	3:30pm (國)	9280 No. 2 Rod	Richmond	604-522-8308
平安福音堂	劉君堯	10:00am (粵, 英) 11:30am (國)	8280 No. 5 Rd	Richmond	604-231-9990
同在堂	陳貽強	8:45(閩/英) 10:15 (國) 11:30(英)	7600 No. 4 Rd	Richmond	604-276-8250
列治文中國福音教會	羅華慶	3:30pm (國)	10311 Albion Rd	Richmond	604-301-9092
列治文門諾會平安堂	黃偉光	11:30 am (粵)	11571 Daniels Rd	Richmond	604-278-9848
列治文使命宣道會	曾國雄	週六7:30pm 粵/日 9:30粵/11:15 國, 英	3360 Sexsmith Rd	Richmond	604-248-1885
列治文城北宣道會	余丹白	8:15 / 9:30 / 11:00 (粵) 9:30 (英)	9140 Granville Ave	Richmond	604-244-7004
列治文恩典宣道會	談子明	9:30 am (國) 11:00 pm (粵, 英)	11371 No. 3 Rd	Richmond	604-272-5243
列治文浸信會福音堂	宗成明	3:00 pm (國)	6340 No. 4 Rd	Richmond	604-233-1356
列治文救世軍教會	趙永傑	10:00am(國/英)	8280 Gilbert Rd	Richmond	604-277-2424
列治文基督教頌恩堂	蕭乃傑	11:00am (粵, 英)	9500 No. 4 Road	Richmond	604-303-5831
列治文基督教會	汪德偉	10:00am (國) 11:30am (英)	4F - 5900 Minoru Blvd	Richmond	604-800-1543
列治文華人協和教會		11:45am (粵, 譯國)	8711 Cambie Rd	Richmond	604-276-1789
列治文華人宣道會	李耀全	週六9am(國) 11:15am(粵) 7pm(粵青); 週日9am(英) 11:15am(粵)	10100 No. 1 Rd	Richmond	604-271-9333
列治文華人浸信會	張漢文	11:00am (粵, 英)	10311 Albion Rd	Richmond	604-274-1311
列治文華人播道會	黃天逸	週六 5pm(粵); 週日9am(英) 11:30am(粵)	8040 No. 5 Rd	Richmond	604-231-0511
列治文聖公會牧愛堂	安宇洪	1:30pm (粵)	340 - 7000 Minoru Blvd	Richmond	778-859-1943
列治文聖道堂	古維基	3:00pm (國)	8280 Gilbert Rd	Richmond	672-514-3986

列治文路德會三一堂	張唯恩	9:30 am (國),11:00am (英)	7100 Granville Ave	Richmond	604-278-6827
列治文門諾弟兄會真理堂	陳耀棠	9:00(英)9:30(國)10:30(粵)	10200 No. 5 Rd	Richmond	604-275-1893
列治文迦南堂	陳仕敏	10:00(粵) 11:15(國) 6:30pm(粵)	公眾市場二樓中信中心內	Richmond	604-786-9867
基石堂浸信會	陳錦華	11:00 am (粵, 英)	7890 No. 5 Rd	Richmond	604-303-9181
聖公會以馬內利堂	伍德賢	8:30/11:00am (粵, 國語傳講)	7451 Elmbridge Way	Richmond	604-214-0321
閩南堂	蔡偉峰	9:00am (國, 英) 10:45 (閩, 英)	12200 Blundell Rd	Richmond	604-273-2757
歌鄰基督教會	周振傑	週六 9:15 & 10:45am(粵)6:45pm(英)	11295 Mellis Dr	Richmond	604-214-8243
豐盛浸信會	陸錫璵	10:00am (粵)	5240 Woodward's Rd	Richmond	604-720-2050
Broadmoor 浸信會	David 王	10:30am (國)	8140 Saunders Rd	Richmond	778-855-8878
門諾弟兄會真道堂	梁國雄	10:00am (粵、英、兒童)	中信中心 (本立比麗晶廣場2樓)	Burnaby	604-224-1022
中國福音教會本拿比堂	鄭恩惠	3:00pm (國)	7283 Nelson Ave	Burnaby	778-358-8878
本拿比自立中華基督教會	馬振國	11:00am (粵) 11:00am (英)	6580 Thomas St	Burnaby	604-299-1170
本拿比聖公會牧愛堂	唐安琪	1:30pm (粵)	7485 Salisbury Ave	Burnaby	604-306-6108
本立比宣道會	潘熙遠	8:00(粵) 9:30(英/國) 11:15(粵)	8611 Armstrong Ave	Burnaby	604-524-3336
本立比華人播道會	林海鴻	9:15(國) 9:45(英) 11:00(粵)	6112 Rumble St	Burnaby	604-431-6969
本立比頌恩堂	嚴國樑	8:20am/ 11:40 am (粵)	3883 Triumph St	Burnaby	604-298-8277
本尼比基督教神召會	蔡仁順	9:45am (粵)	5209 E. Hastings St	Burnaby	604-291-0104
門諾弟兄萬民教會國語堂	劉培哲	2:45pm (國)	8255 13th Ave	Burnaby	778-891-4326
門諾弟兄會威靈頓堂	彭恩強	8:30/10:00(粵同傳) 11:45(國同傳)	4812 Willingdon Ave	Burnaby	604-435-5544
信心方舟基督教會		2:00pm (國)	5855 Imperial St	Burnaby	604-438-8325
迦南生命泉浸信會		週六 2:30pm (國)	5825 Nelson Ave	Burnaby	604-288-9008
國語頌恩堂	謝瑞龍	8:30 (國) 10:00 (英) 11:15 (國)	380 Hythe Ave	Burnaby	604-291-0600
溫哥華華人信義會	黃志祥	9:00am (粵)	1005 Kensington Ave	Burnaby	604-299-4977
愛加倍教會	阮迦勒	10:30am (國)	6650 Southoaks Crescent	Burnaby	778-837-0959
基督教天恩堂	劉峻梅	10:30am (粵)	3895 Albert St	Burnaby	604-559-3895
主愛基督教會	陳英明	10:00am (國)	1030 Sperling Ave	N Burnaby	604-910-1818
生命頌基督教會	李梅芳	週六 7:00pm (粵)	613 Queens Ave	New West	604-446-2714

高貴林, 素里, 溫哥華島

教會名稱	牧者	崇拜時間	地址	城市	電話
三聯市浸信會信友堂	洪予健	11:00am (國)	1415 Noons Creek Dr	Coquitlam	604-249-0765
恩典浸信會	孫偉鴻	10:15am (粵)	1160 Lansdowne Dr	Coquitlam	604-720-8363
高貴林宣道會	趙恩泉	8:45(國) 10:15(英) 11:45(粵)	3129 Ozada Ave	Coquitlam	604-945-5850
高貴林國語教會	孫波濤	3:00pm (國)	1198 Falcon Dr	Coquitlam	604-928-5225
高貴林愛加倍教會	徐摩西	10:00am (國)	2860 Dewdney Trunk Rd	Coquitlam	778-316-2190
高潔林自立中華基督教會	蔡健強	11:15am(粵) 11:00am(英)	1933 Como Lake Ave	Coquitlam	604-931-2311
信道會三聯市迦南堂	林聰祺	9:30am (英) 11:00am (國)	3433 Coast Meridian. Rd	Pt. Coquitlam	604-942-2120
恩典福音教會	馮 林	4:30pm (國)	3151 York St	Pt. Coquitlam	604-724-8989
高桂林華人浸信會	劉文翰	2:15pm (粵) 5:00pm (英)	3151 York St	Pt. Coquitlam	604-944-1690
高貴林聖道堂	劉慧娟	10:30am (國, 英)	2606 Kingsway Ave	Pt. Coquitlam	604-474-0300
高潔林華人播道會	郭 奇	10:00am (粵) 10:00am (英)	3180 Flint St	Pt. Coquitlam	604-941-3687
三一華人基督教會	夏永康	11:30am (中) 11:30am (英)	125 Kyle St	Port Moody	604-461-9696
慕迪港頌恩堂	萬得康	9:30am(粵) 11:15am(英)	2622 St. Johns St	Port Moody	604-939-8281
楓樹嶺國語頌恩堂	謝瑞龍	2:30pm (國)	301-20450 Dewdney Trunk Rd	Maple Ridge	604-291-0600
楓樹嶺福音教會	周偉峯	11am (粵)	20399 Dewdney Trunk Rd	Maple Ridge	778-886-1786
三角洲浸信會	高振鐸	3:30pm (粵, 國)	6897 120 St	Surrey	604-597-8608
白石華人門諾教會	梁正文	2:30pm (國)	3487 King George Blvd	Surrey	604-229-9690
加略山教會	司提反麥當勞	9:00am (國) 10:30am (國)	16293 104 Ave	Surrey	604-583-5955
信道會素里迦南堂	袁宇宣	10:15am (國)	#101 - 8484 162nd St	Surrey	604-716-4465
素里中國福音教會	皮友來	2:15pm (國)	16870 80 Ave	Surrey	604-961-8357
素里浸信會信友堂	洪予健	9:00am (英, 國)	15964 88 Ave	Surrey	604-588-8279
素里浸信會天主堂	李傳慶	4:15pm (國, 英)	10177 148th St	Surrey	604-727-5588
素里恩惠堂	崔 博	2:30pm (國)	6230 120 St	Surrey	604-619-5688
素里華人宣道會	楊寅光	9:30am (英) 11:00am (粵, 國)	15421 110th Ave	Surrey	604-930-9933
素里華人浸信會	蘇冠恆	9:30am (英) 11:00am (粵, 國)	8590 160th St	Surrey	604-597-8608
素里路德會信心堂	張唯恩	10:00 (國譯粵) 11:10 (英)	7086 - 124 St	Surrey	604-594-4033
素里聖道堂	王立言	3:00pm (國)	10330 144th St	Surrey	604-438-3222
拿撒勒人會素里華人教會		2:00pm (國)	9012 160 St	Surrey	778-926-9012
傳福堂		週六10:30am (國)	14625 108 Ave	Surrey	604-368-3588
信望愛教會		10:30am (國)	15110 Thrift Ave	White Rock	778-294-9250
陽明山華人神召會	劉先中	1:30pm (粵, 國)	7696 112th St	Delta	778-953-4306
Ladner 基督教會	楊純麗	10:30am (國, 英)	4594 54A St	Delta	604-946-7033
山景宣道會	Gord Schutz	10am (國, 英)	7640 200 St	Langley	604-530-2662
中華基督教長老會	陳佳友	9:30 (英) 11:00 (粵, 英) 1:30 (國)	816 North Park St	Victoria	250-384-4911
域多利華人宣道會	潘國偉	8:45(英)10:25(國)11:35(粵)	2845 Gosworth Rd	Victoria	250-592-5566
域多利華人神召會	黃良善	9:30am (國, 粵) 11:00am (英)	2215 Dowler Place	Victoria	250-386-1523
維多利亞中恩光教會	陳海偉	2:00pm	2736 Fernwood Rd	Victoria	778-922-0596
維多利亞以馬內利浸信會	王家旭	10:30am (國, 英)	2121 Cedar Hill Cross Rd	Victoria	250-885-0791
納乃磨華人宣道會	吳東生	1:45pm (國, 粵)	1609 Meredith Rd	Nanaimo	250-585-5522
亞寶斯福基督錫安堂	陳于志	10:30am (英) 10:30am (粵, 國)	35199 Delair Rd	Abbotsford	604-852-9354
智理華華人宣道會	曾憲裕	11:30am (國)	9210 Williams St	Chilliwack	604-603-3367
奧根湖區華人浸信會	葉敬德	10:00am (粵, 國, 英)	1025 Rutland Rd	N. Kelowna	250-491-0910
陽光海岸伯特利浸信會	申魁健	10:00am (國)	5717 Mermaid St	Sechelt	604-968-0135

其他地區教會名錄

卡加利 / 愛民頓 / 溫尼辟 / 沙省 / 美國西雅圖地區華人
基督教會崇拜聚會時間，請往本中心網頁
<https://truthmonthly.com/church-list/>



教會名錄資料更新

若資料有誤，煩請填寫資料表更改訊息，每月15日前收
到的資料，本中心會於下一個月更改。
<https://forms.gle/wDduQJ6ahbje2sQ68>



教會聘請 (一)



溫哥華短宣中心

誠聘總幹事/事工傳道

1) 總幹事

- 畢業於國際認可福音派神學院，具道學碩士或同等或以上學歷
- 書寫中英文良好，能操粵語英語懂國語更佳
- 五年或以上牧會領導或隊工管理經驗，有機構事奉經驗更佳
- 認同短宣中心的事奉，對傳福音工作有異象及負擔
- 具領導才幹、良好溝通能力及團體隊工精神

2) 事工傳道

應徵者需具公認神學院神學或道學碩士學位 (或同等資格)，純正福音派信仰，認同短宣中心的異象和使命宣言，有清楚的宣教呼召。能講、聽粵、國雙語優先。

有意者請電郵中/英文履歷，得救見證及蒙恩經歷
致：hr@vccstm.ca



卑詩省溫哥華華人播道會

誠聘：全職行政主任

溫哥華華人播道會誠聘行政主任一職。這個全時間事奉崗位，負責領導及管理全職及半職輔助同工執行一切行政工作，招聘並管理承包商。申請人應有參與教會事工經驗並熟悉其運作，必須合資格成為本會會友。申請人須有工商管理學位/文憑或同等學歷，中英文講寫流利；懂國語更佳；接受彈性上班時間，包括週末。

詳情請瀏覽本會網站 www.vcefc.org
應徵者請將履歷以電郵傳遞至 hchwang@telus.net
教會人事部主席汪漢忠弟兄收。



誠聘牧師/傳道人

- 1) 具有三年或以上的牧會經驗。北美經驗為佳
- 2) 贊同和支持門諾弟兄會信仰與宗旨。
- 3) 操流利粵語，並具英語溝通能力。
- 4) 於公認神學院畢業。

有意應徵者請把 COVER LETTER 和履歷電郵：DEACONS@TCCC.MB.ORG
#200-3003 St. John St, Port Moody, BC V3H 2C4

信義會新生堂 New Life Chinese Lutheran Church

誠聘國語全職牧者，服事及帶領國語部，需認同信義會信仰，持有道學碩士學位。應徵者需：

- 蒙召事奉成熟信徒和發展年輕家庭事工
- 操流利國語，能用英語溝通、懂粵語更佳
- 具備溝通、組織及領導能力
- 輔導及教導恩賜
- 北美牧會經驗 · 歡迎應屆畢業生申請

有意者請將應徵信及履歷電郵 pastoralsearch@nlclc.org
或寄 Pastoral Search Committee (MM)
6215 Main Street, Vancouver, B.C. V5W 2T9

截止日期：
2022年12月31日

惟有你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，
是聖潔的國度，是屬神的子民，
要叫你們宣揚那召你們出黑暗
入奇妙光明者的美德。
彼得前書二9

教會聘請 (二)

Chown Memorial and Chinese United Church

Seeking a Part-Time Children/ Youth Leader

- Theology background to help plan and develop children and youth programs.
- Lead Sunday School and Friday night fellowship program.
- Speaking English is a must.
- Chinese language skill is an asset.

Please email your resume and cover letter to cmcuc.m.p@gmail.com



卑詩省列治文華人宣道會
Richmond Chinese Alliance Church

誠聘主任牧師

- 畢業於認可福音派神學院
- 兩文三語教會內能操流利英語、粵語和國語
- 擁有牧養北美福音派華人教會經驗

詳情請瀏覽本會網站：www.rcac.ca；
請將申請電郵至：[hiring@rcac.ca](mailto: hiring@rcac.ca)



門諾弟兄會頌主堂(溫哥華)

誠聘主任牧師。應徵者須具備：

- 發展教會的異象
- 流利的粵語及英語(通國語更好)
- 五年或以上加拿大華人教會主任牧師經驗
- 資格通過BC門諾弟兄會資格認證

有意者請將履歷寄至：

Pastoral Search Committee Email: [info@bethelmb.org](mailto: info@bethelmb.org)
Bethel Chinese Christian MB Church <https://www.bethelmb.org>
3215 School Ave
Vancouver, BC V5R 5N2

誠聘

阿省卡尔加里市宣道会城南堂 South Gate Alliance

国语堂帶領牧師

讲写流利的国语、并能讲写英语；
具有福音派神学院道学硕士或以上学历；
牧会七年以上，具有北美牧会经验者为佳。

详情请参阅：
<https://man.southgatealliance.net/>
或电邮：
[pastoral.search.mandarin@southgatealliance.org](mailto: pastoral.search.mandarin@southgatealliance.org)



卡城卫道浸信会

誠聘中文堂全職傳道人

基本条件：

- 有从神而来全職事奉的呼召和成熟的屬靈生命
- 有北美牧会经验者优先
- 母语为国语，英文具基本沟通能力

请电邮cover letter、简历、信主和蒙召经历以及三位推荐人的信息至 [hiring@truthbaptist.org](mailto: hiring@truthbaptist.org)。
申请截止日期为聘到合适的牧者为止。

www.truthbaptist.org



列治文門諾會平安堂

11571 Daniels Road, Richmond, BC V6X 1M7

誠聘全職主任牧師/傳道人

- 蒙神呼召在教會擔任牧養
- 以粵語為主，能操流利英語
- 畢業於國際認可之福音派神學院
- 擁有三年或以上牧會經驗，北美牧會經驗為佳
- 可酌情以部份時間開始，為期一年以內

有意應徵者請把 Cover Letter 與履歷電郵至：[search@rpcmc.ca](mailto: search@rpcmc.ca)
或參閱網址：www.rpcmc.org

加拿大愛城浸信國語教會

www.lcbc.ab.ca

誠聘國語事工牧者

基本條件：

- 有從神而來全職事奉的呼召和成熟的屬靈生命
- 有北美福音派華人教會牧會經驗
- 對門徒培訓以及領袖栽培有恩賜和負擔
- 福音派神學院道學碩士畢業
- 國語為母語，英文能流利溝通

有意者請把 Cover Letter、履歷、信主和蒙召經歷以及三位推薦人的信息
電郵至聘牧委員會，郵箱：[info@cbc.ab.ca](mailto: info@cbc.ab.ca)。

招募影音製作義工

導播、編劇、主持、攝影、燈光、音響、動畫、剪片

溫哥華短宣中心在新的一年，與時並進，開展「網媒宣教」事工，務求將神國救贖福音傳遍世界的每一個角落。



為配合這項事工的發展，我們需要招募上述崗位具經驗（國、粵語）的弟兄姊妹，一同來參與這項既榮神益人，又為主作工的事奉，好讓更多慕道者、尋道者聽聞福音而信主、歸主。

若你願意一同參與，請填寫義工申請表格，同工將會聯絡你，多謝您的支持。

(註：按特定電腦軟件提供使用培訓)



溫哥華短宣中心



您有福音宣教的心志嗎？

請允許我們與您一起透過網絡來實現！



親愛的弟兄姊妹，如果您有宣教的心志卻被具體事務或者疫情羈絆無法飛越屏障。如果您有福音的負擔卻沒有完整的時間。不要猶豫，加入我們的網絡宣教事工吧！

您可能是：

聆聽者 福音寫手

擅於使用手機、Pad、電腦和網絡，願意每天抽出20-30分鐘來發送消息，傳遞福音信息。

視覺先行者 社交媒體達人

擅於用文字或圖像表達情感、傳遞信息。

禱告勇士

對於禱告有特別的負擔，願意每天花20-30分鐘為訪客、同工、事工禱告。


翻譯能手 系統文檔達人

有英譯中的語言能力恩賜或精通系統流程、文件整理。

如果您認同葛培理福音佈道協會的信仰宣言，能遵守葛培理福音佈道協會的隱私保密規定。不要猶豫，請聯繫我們吧！



請電郵聯繫葛培理福音佈道協會加拿大同工Minnie Tang姊妹
mtang@billygraham.org

 [yushenhehao](https://www.facebook.com/yushenhehao)
 yushenhehao.net/yigong

 **与神和好**
倾听、关怀、为你祝福
愿神的平安与祝福进入你的生命

BILLY GRAHAM
 SearchforJesus.net
INTERNET EVANGELISM



60TH CANADA CHINESE
CHRISTIAN WINTER CONFERENCE
第六十屆加拿大華人基督徒冬令會

齊心同行
ALL UNITED:
ALL FOR
JESUS

JOHN 17:20-23

DATE 日期

DEC 27-31, 2022

LOCATION 地點

SHERATON VANCOUVER
AIRPORT HOTEL
RICHMOND, B.C.

MAIN SPEAKERS 主題講員

CANTONESE 粵語

REV. DR. KWOK MAN-CHEE 郭文池牧師/博士

ENGLISH ADULTS

DR. GORDON SMITH

WORKSHOP SPEAKERS 工作坊講員

陳耀棠牧師 | 謝仲賢牧師/博士 | 羅志明牧師 | 陳頌恩牧師博士
嚴國樑牧師博士 | 鄭彼得牧師 | 關秀嬋姊 | 黃明揚牧師
黃慶深牧師 | 李耀全牧師博士 | 吳忻牧師博士 | 徐滙強牧師

CCCWC

CCCWINTERCON

WWW.CCCWC.CA